

## Rajottya Catera Corintyu Janvajyu

*Pávurubay mūchūveda riy Jūdenū siit-yarivavyedabay*

<sup>1-2</sup> Ray Pávuru, rañicha natutyanchi Jesucristu nusubijyu, Jūdenū jtedamujyu. Rañuy vutyeryi Sóstenesityara catera jiryeyyu, Jūdenū siityarivajyuu jiryatiy Coríntyu janvay jiryedye, sajaryetada Jūdenū jijyu Jesucristumusiyy jiryey, sanatuyada daryaju jidyedyeyujyu jiryey, rusaju títaju rityi jachiñuyada Vuyntyityu Jesucristu jtyamujyu títaju vichadiva, nuñi vuyvichadamu.

<sup>3</sup> Jiryechasara samiryā Vujyē Jūdenū jtyamu, Vuyntyityu Jesucristu jtyamujarye, samiryā racha variy jiryejechiy ramusiy.

*Sichanatyada Pávurubay variñi Jūdenū samiryā vichadaju*

<sup>4</sup> Richanatyasarani Jūdenū jiryeyadaju jiryatiy sasayada mitya Jesucristumura samiryā vichada jiryeyyu.

<sup>5-6</sup> Sumutyada daryaju Jesucristumusiyy títajumu jiryey, jiryetyuchodamu, jiryedyetyadamu jarye, jasicharajutiy ramachojada Crístunchiy tuchoda jiryejechimyu.

<sup>7</sup> Daryamusiy ne rasutyeryuy nta tara jiryey jiryatiy sasay Jūdenura, varityi jiryentucharara sitijada runda, Vuyntyityu Jesucristu mutijada.

<sup>8</sup> Nini ravanutyasara tamitya rundamuju jirye, ne ti rayasay variy jirye, mitya, Vuyntyityu Jesucristu jtjadamu, vuryanumaty raniy satuunu.

<sup>9</sup> Nini vichasara Vujye sami, jiryaty sitotanicharara jiniquejada, tapi nivitya natuy jirye jiryatidye vichasara variy sisa sadenu, jiryaty Vuyntyityu Jesucristu dañi.

*Ne rijechipyanuyada Coríntyu janvavyedabay mityiji titajumusi*

<sup>10</sup> Ratyuchu samiry a jiryiva, ratyeryiveda, Vuyntyityu Jesucristu jtyamu rajechiñuy jiryiva: Jiryánuma jachipiya titajumusi, ne jiryecha taji jiryechipiyajadamuju; jiryánuma jiryiryira samiry a vichasada day, taraqui jachipiyajadatavay jiryecha, jiryatidye jvaay vatajuu variy.

<sup>11</sup> Ratyuvachu ranacho Cudóvedada niqejada daryaju jiryenijyu, ratyeryiveda, jiryaty jiryeniquetya daryajuyu.

<sup>12</sup> Taraju jiryitay jiryecha taji siityarivay, jiryaty jiryitay nuñi tiquimusi: Ray jita Pávuru siityarinu day, nuntiy: Ray, Apódosi siityarinute day, nuntiy: Ray Pyítru siityarinu day, nuntiy: Ray jita Crístu siityarinu day.

<sup>13</sup> ¿Nantasiniviy jiryinuñi Crístu day? Ne ruveda crusityasani Pávuru jiryeyadaju, dantyamuy ne jiryityuyada Pávuru jtyamu.

<sup>14-15</sup> Richanatyani Judenu jiryaty ne rityadoda ti jiryequibyimusi, vinu Críspyu, Cáyu jarye, jiryenuma jtay variy: Nuy jita jityuñuyada Pávuru jtyamu day.

16 Rañi jityadodantiryi Estévanasivyedantiy, ne rajechipityara jityadoda ti nijyamí taji.

17 Tapi ne supajada Crístu ray ratidye jityanunumaya; supajada jita Crístu daryé ratidye tuchunumayara samituchoda, ne nijyamí datyadata, rañuma macho mitya Crístu batyeda crusityasa vuryeyadaju.

### *Savichasara Crístu vanudyinu, datyadodati Judenumusiy*

18 Crusinchiy datyadoda jita, ne tara niquejada nta rijyu parutisavañundyerya; vujyu jita jiryatiy jantyutyasavadyevyuy, Judenu datyada jita vuryentyutyasadaju day.

19 Nucharanuma daryaju darya:

Raday paruta jitara datyavay datyadantiy, raday rrachura ridyetyada varintiyi, jiryatiy datyada jachipiyajadatavaryi.

20 ¿Tenumaní datyara, te? ¿Tení niquejada datyanu day, te? ¿Teraní niquejadacanu, te? Judenu dityadoda datyisamiy titaju riy.

21 Judenu datyadamu, ne ridyetyaruyada nijyanvay jidyetyadata daryajuni, sabaryuyada daryajura riryatidye tuvachu nijyanvay simu, riyada rayadaju, vinu samituchoda tuchodamusiy, dañuma riryajachipiya tavay ranchiy: taravitya day.

22-23 Dañuma riñi jiyasantanuyada Judíyuveda Judenumusirya mityamusiy datyadoda jityuvachoda jiju, daryaday riñi vatanuyada tavay ranacho datyadantidye, jityuvachoda jijuntidye, nuñi tuchunumaya ruuva Crístunchiy, nítiy batyeda crusityasa vuryeyadaju. Riryanaða

Judíyuvēda variy ranchiy, ne rityuvachuruy variy simu, riryatidye jnuy junareju variy. Tavay ne tuvachuruyada ramu jiryatiy rutavyitya sitenu daryajura.

<sup>24</sup> Natuchavajyu jita, jiryatiy Judíyuvēda davyuy, daryadantiy jiryatimyu ne Judíyuvēda vuñichantidye, vujoyunī jita sadityadoda Judenu: Crístumu darya jidyetyada vuryentyutyasada ramityadedaju day.

<sup>25</sup> Tapi jiryatiy datyisa nta sivaachara Judenu tara, datyaravaju nijyanvay datyadamusidyerya; daryantiy jiryatiy vadiiryonumusiy nta sivaachara tara Judenu, vanuryavaju nijvanvay vanuyadamusintyidyerya.

<sup>26</sup> Ratyeryiveda, jiryajachipiya jiñatuchadanchiy. Ne jaryi rajuuvay sanatuyada Judenu riy datyavay, jiryatiy riñi nta nijyanvay datyavadyeyu, dantyamuy ne rajuuvay jaryi vanuyve, dantyamuy ne rajuuvay curacamintiyi.

<sup>27</sup> Sajaryetada jita Judenu riy jiryatiy datyisamideryi, satidye jantaniy variryi datyavay; sajaryetadantiryi vadiiryovantiyi, satidye jantaniryi vanuyventyidye.

<sup>28-29</sup> Sajaryetadantiryi nijyanvay rapuryamintiyi jiryatiy rivyichasara javityiyechavay. Rani jita jiryatimyu ne ranicha, sajaryetada day, satidye parutataniy ratara jiryatiy ranicha, sañuma jchanatya ti Judenu tuunuyu.

<sup>30</sup> Simusiy jita jiryeyñicha diye Jesucristumu. Sabayada Judenunī Jesucristu variy samiy vudyetyadaju, satidye jtay samivye varivyuy, sajiintya variy jidyedyeyñujuntivyuy, vuryatidye

vichajayasara juuchajsá variy sísá.

<sup>31</sup> Ramunítíy, darya nuçhara Judenu niqejadamu darya:

Nítíy jchanatyaruyu, sama jchanatya Judenumuyu, jiryatíy sadatya daryajuní.

## 2

### *Pávurubay tuchodara Crístu batyeda crusityasa*

<sup>1</sup> Ratyeryíveda, ray jíta jtíjada tariy jiryimu ratidye tuchu jiryivara Judenu tuchoda Crístunchiy. Ne ratyuchoda jaryiñu niqejadata varidyidyerya, dantyamuy ne niyyamí datyadata.

<sup>2</sup> Rajechipiyajada variy: Ne radyetyaruy taraniyyu jiryimu, vinu Jesucrístu niyyu radyetyaruy, nítíy batyeda crusityasa vuryeyadaju.

<sup>3</sup> Ravyichanuyada variy vadiiryonu jiryequemyimu, rachuvuyadamu jarye, jaryi ramyichutyeda variy.

<sup>4-5</sup> Rañiquejada jíta jiryatíy ratyuchoda jiryivara, ne ratyuchoda datyara niqejadatara. Ratyuchodamu jíta sadityanu Judenura jidyetyada Yintumusiy, jiryatidye tuvachu variy Judenumu, sadatyadamusiy, ne datyada niqejadamusiy, jiryatíy niyyamí jachipiyajadamusidyerya.

### *Judenu Jnutumusiy datyada*

<sup>6</sup> Nuñique jtíjara datyada riquebyimu jiryatíy rityuvachumuyada Judenumu. Ne nuñiquera jiryunda datyada, dantyamuy ne jiryá mucadi nusuvye datyada, mitya, jiryatíy parutisavay daryaju daryi.

<sup>7</sup> Nuy jita niqesarara Judenu datyada day, jiryatiy dutyasara datyada darya, jiryatiy sabayada Judenu rajotadamusirya, vuryatidye jutı rata vandamuju.

<sup>8</sup> Ne ti datyadara Judenu datyada jirya mucadi curacamiy cabyimu, mitya. Riryityi datyadara, ne riryi mudoda crusityasa variñi vanda Nutyityu.

<sup>9</sup> Darya nuchara darya:

Jiryatimyu ne sadiy ti riva didye, dantyamuy ne satuvachu didyerya, dantyamuy ne sajachipiya jijechitya didyerya, rani jita sudutya Judenu riryajiju rityi vatasarani.

<sup>10</sup> Vujuu jita sadityadoda Judenu Yintuta darya, tapi Suntu datya titajura jijechipiyajada jiryatiy dutyasara darya.

<sup>11</sup> Ne ti datyara sitenu vujechipiyajada, vinu vuryintu datyara, jiryatiy vuryiva ni. Dantyamuy ne ti datyara Judenu jachipiyajada, vinu Suntu datya darya.

<sup>12</sup> Vuy jitamuy ne jmutyani jirya mucadi jami jnutu day, vinu Judenu Jnutu jita vuryiva day, vuryatidye datyara tara sasay mitya vuy, tara.

<sup>13</sup> Ranchiy jita nutyuchunumaya. Ne nutyuchu nijyami datyadatar, Judenu Jnutu datyadata jita nutyuchusara darya, nuñatidye datyanura Suntumusiy datyada riy, jiryatiy Judenu Jnutumusiy piruvyedyeryi.

<sup>14</sup> Netimyu ne vupyiruy Judenu Jnutumusiy didye, ne vanay vuryimutyara sadatyadoda varyi, tapi vudyi paruchariy daryaju riva, ne vanay vudyetyara, jiryatiy vinu Judenu Jnutumusiy datyasara darya.

15 Jüdenumusiy pírúñu jíta datya samiy títajü Jüdenü Jnutu datyadatará. Dañuma ne tí datyadasarara Jüdenumusiy píruvye jvaayada.

16 ¿Chirana datyadara Jüdenü jachipiyajada, chí? satidye datyanu tarani. Dañuma nuy, jiryatíy Jüdenumusiy píruvye nudye, nuvyichasara Crístu jachipiyajadatavay.

### 3

#### *Vatajuu jvaavye Jüdenuju vuy*

1 Ratyeryiveda, radyetyadoda jirye nuťyu jiryevyichasara vadi rupivye Crístumu, nuťyu jiryevyichasara nijyami níruyadatavay, jiryatímyu ne jiryevyichasara Jüdenü jachipiyajadatavay didye.

2 Radyetyadoda jíta varíy tapimusiy niquejada jirye, jiryatíy jiryevyichasara daryaju nuťyu deramíy nta, jiryatímyu ne vanay jiryimutyajada didyerya jamí datyanusada didye, dantyamuy ne vanay jiryimutya diye saraju didyerya, mitya.

3 Jiryeñicha jiñiruyadamu jvaayadacanimiy daryaju, tapi jiryatíy ravicha ratyada jiryimu, niquetyada jarye, ne víy jiryedyírya níruyada jvaayadacanimiy jirye, jiryatíy nijyanvay jachipiyajadata jiryivaay.

4 Varityi sutay jiryetyenu: Ray jíta Pávuru siit-yarínu, nuntíy: Ray Apódosiy siityarínu day, jiryechipiyá nijyanvay jachipiyajadata.

5 ¿Chira sanícha Apódosiy, chí? ¿Va Pávuru chína day? Nay jíta vichasara Jüdenü jmutyanujyuy, jiryatídye tuvachu varíy simu, daryasarajutíy sasayada Vujyē nadyivaayadajuyu.

<sup>6</sup> Ray jita nutadara Judenu niquejada jiryimu, Apódosiy parodeda jidyetyadodata rivasirya, Judenu jita jasachoda jiryetyuvaachodajura.

<sup>7</sup> Ramunimuy ne vuryajnuuy simu nitiy nutara, dantyamuy ne simu nitiy paronirya. Simu jita vuryajnuuy Nitiy jasachura.

<sup>8</sup> Nitiy nutára, savicha jidchavu sisa nitiy paronirya. Riryajmutya nuñi tiquimusirya jimyurichenusada, jidyirya jvaayada murichirya.

<sup>9</sup> Navyicha Judenujsa jvaañujyuy, jiryevyicha nutyu Judenu nudiy, sivaarya, nutyu saroriy jiryatiy saroriy yajiju jirye.

<sup>10</sup> Daryaniday sabayada jivyatadamu Vuryindenu rivaayadajura, rabe nutyu roriy jvaayada datyira rorintuvu, jiryatiy vuryitachara Judenu roriryi simu tuvachuvajyuu. Riryaroriy tavay jidyetyadodata rutuvujcha. Riryama jnuuy, nuñi tiquimusi yivaayadamu, samirya roriyadaju ridcha.

<sup>11</sup> Ne vanay sabay ti ratarya jutuvuju Judenu rorimyu, vinu Jesucristu, jiryatiy sabayada Judenu rivaayadamusi jiryoriy jutuvujuni.

<sup>12-13</sup> Titiy raroriy jirya rorintuvujcha óruta, varimyata criquitya, ravichu samita jarye saroriy varintyi; varimyata jiratya, navita, daryantya vachutya jarye, jvadichara racha nuñi tiqui jvaayada, rarundamu varityi sajantya Judenu jiidatyara roriy. Jiiday jita radityanura nuñi tiqui jvaayada, nutyura jvaayada ranicha, nutyura.

<sup>14</sup> Jiryatiy ramacho jiidavyasiy ti jvaarya, samirya jvaacharavidye ranicha, sajmutya varirya ramurichirya.



15 Ranumatyí rupamyuy tí jvaarya, raçare variryá ramurichiryá, tapi vinu ní jíta raramitya jiidañubesyí varidyé.

16 Nevíy jiryedyetya Judenu roridyeyu, jiryatíy savichasara Suntu jiryíva.

17 Saryityí javatya tíra Judenu roríy, daryaday saryí javatya Judenu varintyidyéñí, tapi jiintyasara daryaju sajura jiryoríy, jiryatíy jiryéñuma jiryéñícha.

18 Ne saquívuchú jiryéquebyímu tíyu. Nítíy jachípiyá jiryéquebyímu: Ray jíta vichasara datyara jiyjyómu, samá títunu datyísaju níjyanvay diyadajacheyu, satídyé vichasara sítenu datyara varíy rivasyí Judenu díya.

19 Jírya mucadí níjyanvay datyáda day, Judenuju jíta ne datyáda darya, darya nuçharatíy sanchírya:

Saní jírýí Judenu parutáduju ríy datyavay, ridyetyádiva.

20 Nuçharantídyé:

Sadatya Judenuntírya datyavay jachípiyájadantíy, jiryatíy ranícha mitya.

21-22 Ramunítímyu ne rajçhanatyajá tí níjyanvay datyadodamuyú. Tapi sabachara Judenu jiryeyusara títajura, varímyata Pávuru, varímyata Apódosíy, varímyata Pyítu; daryaday jiryeyjusara títajuntírya: jírýa mucadintíy, jiryínuyadantíy, jiryatíy díyera, jiryatíy raçchantíy; jiryeyjusara jíta títajú darya.

23 Jírýe jíta Crístu níjyanvadyé, Crístu jíta Judenu denu day.

## 4

*Jesús jvaatyadeda riy yinsubymibe*

<sup>1</sup> Jiryama jtay nuy nutyu Crístu jmutyavay, jiryatiy sabay nuy nuñatidye datyanunumayara Judenu datyada dutyasara, jiryatiy sani dityanuruy jiryerya.

<sup>2</sup> Savata Judenu daryajura, riryatidye jvaay sumutyavay samirya jiyu, ne riryecha quivuvye.

<sup>3</sup> Dañuma jiryeñi jachipiya vacha jachipiyajadata rañiyu, daryadantyi saryityi jachipiya cadnadu tara rañiyuntiy, dantyamuy ne ray jachipiya tara rañiyu.

<sup>4</sup> Dañumamuy ne radyetya vacha tara rañiyu. Dantyamuy ne ratatiy rajtay raramiy mitya riva. Vinu Judenu datyara rivaayada, samiryavidye ranicha.

<sup>5</sup> Ramunimuy ne jiryatuchuta ti rarundajisiy, Vuyntyityu jvijadajisiy. Nini jita rasipyata vandamujura dutyasara titaju jiryatiy nupocudinube dutyasarara, sadityanuntirya nijyanvay jachipiyajada jiñiyuntiy. Nuñi tiquimusiy riryajmutyara yivaayada jchanatyada variy Judenumusiy.

<sup>6</sup> Ritesirya jirya nutyu vinu naynchiy Apodositya; ritesiy jiryejyura jiryatiy ratyeryiveda daryaju jiryedye, jiryatidye datya nadyimusirya nutyuramusiy vuryavichasara, nutyuramusiy, vuñuma jvaay niqejada nuchara jiyaroju. Sanutyadeda Judenura jiryeñiquejada, sañuma junuvay tiqui vanu sayaroju jityeryiyu.

<sup>7</sup> ¿Chira bayada samivaju jityeryivedamusiy ji, chi? ¿Tara yimu jiryatimuy ne yimutya

mityamusirya, tara? Varityi yimutya mityara, ¿nutyuramusiy yichan̄tya ramusiy ji, nutyuramusiy? ¿yimutyāviy jidyiryamusirya?

<sup>8</sup> ¿Jiryepyoñumaviy Jüdenü niquejadata? ¿Jaryi taratavañuma jiryequē? ¿Jiryēñuma dyetya nutyityuveda nadyimusidye? ¿Jiryetyi jtosara nutyityumiy vichadaju najerye raryi nusuchara variy jiryisantidye!

<sup>9</sup> Jüdenü nusubymimyusiy radyi nutyu sani bay nta tamitya nuy, nutyu nta diiyasavay sabay variy nuy, nuñatidye batye nta nijyanvay diya, Jüdenü tuunu vichavay diya jarye t̄itaju.

<sup>10</sup> Nuy j̄ita vichasara datyisamiy nta Crístu jiyadaju, jiryē j̄ita vichasara datyavay nta Crístumu day; nuyvichasara nta vadiiryovay, jiryē j̄ita vanuvye nta varidye. Jiryēñicha samirya jvadichavay, nuy j̄ita javityiyechavay nta day.

<sup>11</sup> Diye saraju nujechi, nuñichumuy variy risaju; nuyvicha nutyu sidyavumiy, javatyasavay; ne rorityavay risaju nuy.

<sup>12-13</sup> Nudyivaachara paruchariy jiyomututa. Varityi riryarupanta risaju nuy, nuñiquesara samirya riñiyu varidye; varityi riyasantasara nuy, daryaday nujechiniy variy rajuntiyu; varityi riryavityiyechara jamiryamu nuy, nuñimutya samiryamu variryi. Nuñicha nta jatyasavay, nutyu rijetya ntama nijyanvay nutyu rujuu nta nuy, diye saraju.

<sup>14</sup> Ne rañurya darya niquejada ratidye jantaniy jiryē; ramu j̄ita rañurya, ratidye datyanu samirya niquejadata jiryē, nutyu radyedyēñu vatasavay nta.

<sup>15</sup> Dañuma riñicha rajuvay jiryedyetyanuvay

Crístumu, rajuutya sanicha jiryejye; vinu ray Pávuru detuyada Jesucrístumu jirye, samituchodata.

<sup>16</sup> Ramunĭ ratyuchu samirya niquejadata jiryiva: Jiryajantya rivaayadamu ray.

<sup>17</sup> Ramunĭ ripajasiy jiryimuni Timutévu, radyenu vichi jaryi vatasi, nitiy jvaachara samirya Judenuju. Ninĭ rajachipityatanirya jiryatiy rivaachara Crístumu jirye, daryaniday radyetyanunumaya titaju vichadivara, Judenu siityarivajyuuva.

<sup>18</sup> Runnuvay jiryetyevayu, jiryatiy rijechipiya daryaju: Ne sajvi Pávuru vuryimu nuday.

<sup>19</sup> Raday jvimu vanĭra Vuyntyityu vatadamuju jiryimu; rama datya varirya ne vinu riñiquejada, radatya jĭtara sitenu ridyetyada variy, rityi nique yinnuvayadamuyu.

<sup>20</sup> Tapi ne niquejadata vudyetyara Judenu nusuyada, vudyetya datyadatarata.

<sup>21</sup> ĆNutyura jiryevyata, nutyura? ĆRaviy musiyĕ jirye, dantya mitya rasamiñu ravyatadamu jirye?

## 5

### *Nutyura vuryi vichaniñi cadnavu, nutyura*

<sup>1</sup> Riryaticheñuma jiryatiy sacadnavay jiryetyenu jijyĕ vaturujsa. ĩNe vinu munuñuveda vicha darya!

<sup>2</sup> ĆJiryevidye jĭta junnuvay rivayu? ĆNutyuramusimyu ne jiryĭnay rivasiy, nutyuramusiy? jiryatidye jatya jiryequeby-imusiñi nitiy jvaarya darya.

<sup>3</sup> Ray jita, dañumamuy ne rañicha jiryisa, rintuta radyetya nicyararya sivaayada, nityi jvaarya darya.

<sup>4-5</sup> Vuyntyityu Jesús jtyamu ritay, varityi jiryintyeryaniy rintutayu, Vuyntyityu Jesucristu datyadata jarye, vuryasay Satanásimyu ni darya vichara vanu, Vuyntyityu Jesús datyadata, satidye paruta Satanásirya sadirya jvaayadacanuyada, satidye ramityaniy Crístuni suntu, Vuyntyityu Jesús rundamu, varityi samurichenutaniryi nijyanvay rijyuuchueda murichirya.

<sup>6</sup> Ne samirya jiryajchanatyayu. Ne jiryinuy racasi titaju buyadi pasidye varapumusiy (daryaday rajarupanu nicyaray jvaayada tiquinchiryi titaju Judenu siityarivajyu.)

<sup>7</sup> Jiryapuy yivasirya jidyirya jachipiyajada, jiryatidye vichasara vadi jnyadamu, jiryanutatiy piruy vadiramusiy Judenu Jnutumu; tapi rimyudodani Crístu vuryeyada ráñuju.

<sup>8</sup> Ramuni vuryajchanañumaya, ne vudyirya jachipiyajadata jiryatiy nicyaray jvaayadamuju darya. Vuryajchanay nutyu vuyvichasara vichtyamu, Judenu Jnutu jachipiyajadata, jiryatiy sitenu samirya vichadamuju darya.

<sup>9</sup> Ratarya cateramu ratyuchuti jiryiva: ne vuryajityeryanichara rusá cadnatuveda vuy.

<sup>10</sup> Ne ritatyi riñiyu jiryatimyu ne Judenu siityarivadyeryi. Netimyu ne vuryintyeryaniy rusá davye cadnatuveda vuy, dantyamuy ne tavay barya niryadacanimiy jsá, paranunuvay jsá jarye, jiputera jvachinijyu jachipiyavay jsá jaryentiy, vuryi masesiy jirya mucadivasiy variy.

11 Rítatyi jíta riñijyu Jüdenü siityarivay, rityi vuryitay vutyeryiveda, ñitiy vichasara cadnatu, varimyata jaryi taratı vicharuñu, varimyata jiputera jvachinijyu jachipiyara, varimyata javityiyerya, varimyata niyuyadacanu, varimyata paranuni. Ne vuryajityeryaniy sisa vuy, ne vinu vuryejmyi sisa.

12-13 Ne vujyu darya rityanuvunutanichada day, jiryatimyu ne Jüdenü siityarivadyeryi. Jüdenü jíta ratanuvunutanidyeryi. Vujyu jíta racha Jüdenü siityarivay tanuvunutanichada day, rityimyu ne rupi samiy sanuva. ¡Jiryama jatya jiryequemyimusi variñi nicyaray jvaañu!

## 6

*Ne vuryi jdutyara vuñiqueyada simu cadnadu netimyu ne Jüdenü siityarinuni*

1 ¿Ne jadavay jiryedye satiy tuchuta jiryetyenuni jityeryi Jüdenü siityarinu? Satuchuta cadnadumuni, dañumamuy ne sanicha cadnadu Jüdenü siityarinuntiy. ¿Nutyuramusimyu ne jiryatuchuta Jüdenü siityarivay jiyadajuyu, nutyuramusiy?

2 ¿Jiryaniviy datyisa ramusiy, jiryatiy riryecha Jüdenü siityarivay cadnaduveda, riryatidye jtarya murichenutadeda rijyu jiryatimyu ne Jüdenü siityarivadyeryi? Varityi jiryecha cadnaduveda, jiryatidye jtarya murichenutadeda rijyu jiryatimyu ne siityarivadyeryi, ¿ne jiryechara racha variy, jiryatidye jdutyara pasidye niquetyada?

3 ¿Jiryedyetyisatya vuryajtarya murichenu-tadedá riñijyu Judenu tuunu vichavantyi? ¡Jaryivyaju vuryajdutya nuñi vuy vuryisara taranchiy jachipiyasada variy!

4 Jiryetyi jduyaryurya jiñiqueyada, ¿nutyichiy jiryeya simu cadnadu, nutyichiy? jiryatimyu ne samiy jvadichi Judenu siityarivajyuujuni.

5 Ritarya darya niquejada jiryanađaju. ¿Ne ti datyará jiryequyimu? nityi datya jduyadara niqetyada jiryetyeryivedatayu.

6 ¿Taraju satuchutaniy jityeryi, taraju? ¿taraju satuchuta ridyiya jiryatimyu ne Judenu siityarivadyeryi, taraju?

7 Savuunuma bayantu daryaju jirye, jiryatyi jiryetyuchuta daryajyu. Samivyaju jiryeyura, jiryatidye jachiniy rajú vacha jvaayada jiñijyu, paradoda jarye.

8 Jirye jita jvaachara vacha tinijyu, jiryep-yaranusara simusintyi dañuma sanicha jiryetyeryi Crístumu.

9-10 ¿Ne jiryedyetyaryu nta day, ne riryajmutya vacha vichavarya jiyaryurya Judenu nusujyomu? ¡Ne jiryaquivuchuyu! Ne riryajmutya cadnatuvedara jiyaryurya Judenu nusujyomu, dantyamuy ne jiiputera jvaachinijyu jachipiyavay, dantyamuy ne ti vaturujsa rupivye, dantyamuy ne nicyaramyi, dantyamuy ne rityi sije jiryenu vanumu, dantyamuy ne paranuvay, dantyamuy ne jaryi taratavay vicharuvye, dantyamuy ne niyubyimiy, dantyamuy ne javityiyevye, dantyamuy ne juvavyé. Ne riryajmutya davye nijyanvarya jiyaryurya Judenu nusujyomu.

11 Darya vacha jvaavyedye rivyichanuyada jiryetyevantyi. Diye jita jiryevyichasara puchavay, jaryetasavay jarye risaju jirye, samivye jarye, jiryatij suteda Judenu davye jirye, Vuyntyityu Jesucristu jtyamu, Yintumusiy.

### *Vuvyu vichasara jintyasara Judenuju*

12 Ne jubachara tara vujyu, dantyamuy ne samirya titaju variy vujyuntirya. Sitenu ne jubachara tara vujyu, dantyamuy ne vuryasabuy taraju.

13 Vuryitay dyetya jmyichara vuvyumuju, vuvyojo jita jmyichara jmutyajoju day. Judenu jita raparuta tamitya rundamura jmyichara, vuvyojo jarye risaju titaju. Dantyamuy ne sundefada Vuyntyityura vuvyu cadnavedaju. Saju jita yindejadara vuvyu day, ni jarye vichasara variy vuvyuju.

14 Daryani samisadede Judenuni Vuyntyityu, daryaday samisanij jidyetyadatantidyevyu.

15 ¿Neviy jiryedyetya day jiryatij ranicha vuvyu Cristuvu tera? ¿Tarajuna rapuchiy Cristumusirya ravyu ratidye jitye sisa cadnatu ray, taraju? Ramachosarate cadnavu rucosiy. ¡Ne tarundamu vuryechasara darya, mitya!

16 ¿Ne jiryinuy nitij jitye sisa cadnatuyu, niniday vicha tiqui sisa variy? Suteda Judenu daryaju:

Danujumyusiy nanacha tiqui variy.

17 Nini jita nitij jityeryanij simu Vuyntyityuyu, samacho nutyu tiqui jnutu sisa variy.

18 Jiryabay rajisij cadnaveda. Rataryara juuchaveda jiryatij sajuuchuvay vanu, ramacho



tajijyu savujisiy; cadnavu jita juuchuvay jivyu jiyaroju day.

<sup>19</sup> ¿Ne datyavay jirye jiryatij jiryevyu rañichasara Judenu Jnutu roriy? Jiryimutya Judenumusiñi Yintu. Ramunitimyu ne vuvyichasara vuvyu jami.

<sup>20</sup> Sataryumya daryaju jaryi murichevedamusiy jiyu vuy. Ramuni vuryavandanu rivani Judenu vuvyuta, samiryatidye riryadij nijyanvay riva, riryatidye jchanatya variy rivani Judenu.

## 7

### *Pávurubay datyadoda jamuyadanchiy*

<sup>1</sup> Diye, ranchiy jita jiryatij jiryeñuy caterava rajyura, ritay: Ne samirya vanuju sajvaañi vatura.

<sup>2</sup> Jiryatij ricyadnavaryuchara nijyanvay, samivyaju dyetya riryecha vaduy nuñi vaturutyavay, vatuy jarye racha vanutavantidye.

<sup>3</sup> Sama say vanura sayarurya jivyaturaju, daryani sasay vaturara sayarurya jivyanujuntidye.

<sup>4</sup> Tapi ne nanuvicha vaturuy jidyirya nutyityutoda nuday, nanuvanunuma nusurya jivyu day. Daryadantyi vanuntiy, ne savicha jidyirya nutyityu nuday, savaturuñuma nusurya jivyuntidye.

<sup>5</sup> Ne sajubay vanu jivyaturuyjisirya jiyarurya, dantyamuy ne vaturuy rajubay jivyanujisirya jiyarurya day; vinu varityi nanujachipiya vatajuu nanatidye tuchu sisa Judenu rajuu rundamicharaju, rivasiy jita nanavicha yisantiy, sañuma juuchanu Satanasiy nanuniruyadatayu.

6 Ne rītesiy darya jubacharamusiy, vinu jiryatidye jachipiya ranchintyi.

7 Raryivyata jīta riryechasara vinu vanumiy tītaju nūtyu ray darya. Rumutyā jīta nuñi tiquimusiy daryatīy sasay Jūdenu sivaayadaju, nu satidye vichasara vinu vanu, Jūdenujsa jvaayadaju; nuntiy satidye vichasara vaturati, sisa jvaayadajuntidye.

8 Ruuvay jīta jiryatīy vinu vadudyeryi, bachenodamiy jarye, rītay: Samiryavaju riryamacho nūtyu ray, ne riryajamuy variy.

9 Netimyu ne ridyetya nusuyadara jiñiruyada, samiryandyetya riryajamuy, samirya day raryicha sītenu jamuyada ramusiy paruchariy vichasadajisīy.

10 Rijyu jīta rityi jamuy yisaju, rītay Jūdenu jtedamu: Ne nanatochiy vaturuñi jivyanu variy.

11 Nūtyi varityi nanatochiñi jivyanu, nanama macho vinu vaturuy varintyi, varimiyata nanajdutya jivyanusantiyu. Daryadañi vanuntiy, ne satova nada jivyaturuntiy.

12 Ruuvavya jīta rītay, ne Jūdenu niquejadamu day: Saryityi vicha tiqui vūtyeryi nadisa vaturuy jiryatimyu ne Jūdenu siityarinuy nada day, naryityi vatanī jivyanu, ne saryi tova variñada.

13 Daryadantyi naryityi vicha tanuqui vuryityamutuy sisa vanu jiryatimyu ne Jūdenu siityarinu dañi, sanumatīy siityari vichada nadisa, ne naryi tochiy variy junañundyeni.

14 Savichasara Jūdenu nachoju jaryetasi nanuvanu yimusiy, daryaday nanuvichasara Jūdenu nachoju jaryetasanuy vūtyeryi vaturuntiyidye, jiryatimyu ne siityarinuy

nanicha didye. Netimyu ne raryicha darya, riryivyicha jaryetasavay ridyedyeñu bayantu nutyityunachoju varyiy; vudyetya jita rivyicha Judenunachoju jaryetasavay jiyemyusiy, jiryatiy Judenu siityarinu dañi, varimyata runoda siityarijadamusiy.

15 Satovarunumatiy vanu nada jivyaturuy Judenu siityarinuy, sama tova nada, ne nanavata savaturuy rivasiy variñudayu; daryadantiy nanutochiryunumatiy vaturuñi jivyanu Judenu siityarinuntiy, nanama tochiñi, ne savata nanuvanu variñudantidyeyu, tapi sanatuyada Judenu samirya vichadaju daryaju davvuy.

16 ¿Sada datyaniviy, vaturuy, sadimusiñiviy samacho jivyanu Judenu siityarinuju day? ¿Va jiique, vanu, jidyetyaniviy yimusiy nanamacho jivyaturuy Judenu siityarinuju day?

*Daryatiy sanatuy Judenu vuy, daryani vuryamacho.*

17 Sama jachipiya nuñi tiquimusiy satidye rupichara darya nuva jiryatiy sabay Judenu sayaruryara, jiryatiy sanatuy Judenu rajuni, daryani ritanumaya titaju ruuva Judenu siityarivajuu.

18 Nitiy vicha Judíyu jmutyonusi Judenunijyu, sanatuñumatiy Judenu variñi, ne sajachipiya tituyada yibivajuntiy. Nitimyu ne vicha jmutyonusi, sanatuñumatiy Judenu variñi, dantyamuy ne sajachipiya jmutyonutadedayu.

19 Ne savata Judenu daryaju vinu ni jiryatiy jmutyonusidañi, dantyamuy ne vinu ni

jiryatimyu ne jmutyonusintidyeñi. Savata jita vuryatidye vichasara siityevay saju.

<sup>20</sup> Daryatij sanaty Judenu vuy, daryani vuryamacho.

<sup>21</sup> Sanatuyadanumatij ji, ¿jivyichadaviy variy ti cumude? Ne yajachipiya jaryi ranijyu. Satij jmuryaruy jipyatru ji, yajmutya samivyaju jijyura.

<sup>22</sup> Tapi nitij vicha cumude varityi sanaty Judenuni, ninij vichasara jmuryasi Vuyntyityumuju, (jiryatij sumuryanuma Crístu sajuuchuedamusiyu). Daryadantij nitij vichasara jidyirya jvaañu, varityi sanaty Judenu ni, ninij vichasara Crístu cumude rivasantij (jiryatij Crístu murichenura sadivij Judenumu).

<sup>23</sup> Jiryatij sataryuyada Crístu jaryi murichevedata jirye, ne dyetya jiryatuvachu nijyamij niquejadamu Judenu jiyasachij variy.

<sup>24</sup> Ramunij, ratyeryiveda, darya jiryevyichasara nuñi tiquimusij jiñatuchada rundamu, daryantij jiryamachosara Judenu diya.

### *Jutuvedanchij, jamuyadanchij jarye*

<sup>25</sup> Diye jita vatuy jutuvechanchij, ne suteda Vuyntyityu tara ranchij. Jiryatij rivaañumaya Judenu jantyutyadamusij, rajechipiya ray variy tara rinchij.

<sup>26</sup> Rajechipiya jita rinchij vinu vatuy, vinu vaduy jarye, jiryatij vuvyicha parucharij rundamu, samirya riryamacho yasiquita variy, ne riryajamuy.

<sup>27</sup> Jityi vicha vaturatij, ne yatovaruy junañunñi; jityi vicha vinu vanu, ne yavata sanacho vatura.

28 Varityi yajamuy, ne jiyuuchuvay varyiy rata, dantyamuy ne vinu vatura juuchuvay varyiy jiryatiy sajamuy. Riy jita jiryatiy rijyamuy, riryajarupanu varyiy ratayu, ray jita rañi ramityaniy jiryivara.

29 Ritay nta, ne tarijyu nudarya vuryunda jiyu nuday. Diyemusiy jita nityi vicha vaturati, saryi vichasara nutyu ne vaturati.

30-31 Nityi jnaryuy, saryi vichasara ne nutyu jnaryuñu nta varyiy, nityi jchanaryuy, saryi vichasara nutyu vayinu nta varyiy; nityi taryurya tara, saryi vichasara varyiy nutyu ne tarati nta; nityi vicha tarati jiryia mucadimu, saryi vichasara varyiy nutyu ne tarati nta, tapi ranuma caray vuryajisiy jiryia mucadi janvay vichasada.

32 Ravyata jiryecha ne jaryi jachipiyavay netimyu ne jiryajachipiya jaryi taranchiy varyiy. Sajachipiyasara vinu vanu Judenu baryanchiy, nutyuramusiy sajvaay Judenu jchanatyadaju.

33 Vaturati jita jachipiyasara ranchiy jiryia mucadi barya, nutyuramusiy sajvaay jivyatura jchanatyadaju; ne sadatya chijura saryi jvaay, varimyata Judenu vatadaju, varimyata savaturuy jchanatyadaju.

34 Daryantiy sajachipiyasara vinu vatura Judenu baryanchiy, satidye vichasara jintyasi saju, jivyuta, suntuta jarye risaju. Vanu tanuy jita jachipiyasara vuvyichada baryanchiy, nutyuramusiy nanajvaay jivyanu jchanatyadaju.

35 Ritay jita darya niquejadata jiryiva, jiryichanayadaju, ne tutaniyara niquejadata, ritay jita ratidye jmutya samiryia vichadaju jiryie, jiryatidye jvaay vatajuu jachipiyajadata

Vuyntyityujū.

<sup>36</sup> Sajachipiyanumatiy vanu: Ne rivaay samirya radyetujū, jiryatiy jañuma daryajū dañi, ne rajyamutyaniy didyeñi. Sanumatiy jamutyaniiryuñi, ne sajuuchuvay variy. Sama jamutyaniñi.

<sup>37</sup> Nini jita nitiy vicha vanurya jijechimyu, netimyu ne sajamutyaniñi jidyetu, nini jita datyara jidyirya jachipiyajada. Sajachipiya variy bayadani jidyetu vinu vaturaju. Ni jarye samirya jachipiyajadati.

<sup>38</sup> Ramuni ritay: Nitiy jamutyaniñi jidyetu, nini jvaay samirya; nitimyu ne jamutyaniñi jidyetu, nini jvaay samivyaju.

<sup>39</sup> Naryi macho tanuqui vaturuy jivyanusa sadiiyada saraju; sanumatiy dii jita, nanajiintye jita variy sisasiy, nanatidye jamuñi nitiy nanujamuryudye, vinu sisa jiryatiy Judenu siityarinu dañi.

<sup>40</sup> Rajechipiya nanavicha jaryi jchanañuy varityi nanumacho bachenoda yasiquta. Rajechipiyantiy Judenu jachipiyajadatinama ray, jiryatiy savichasara Suntu daryaju riva.

## 8

*Jmyicharanchiy jiryatiy jüputera jvaachi nijyu jnutatyasarara*

<sup>1</sup> Diye, jmyicharanchiy jiryatiy runtatya nijyanvay jüputera jvaachinijyura, vudyetyisatya titajura. Dañuma vuñicha datyadatavay, vuryinnuvay dyetya ramusivuy; vuvyatadamu jita vuvyanutyanyivyuy.

<sup>2</sup> Nítíy jtay datyara taranchiyu, ne sadatya didye daryasarajutiy sadatyaruy.

<sup>3</sup> Jiñu jita jiryatíy savata jaryiñi Judenu, savichasara variy datyasi Judenumusiy.

<sup>4</sup> Ramuní, jmyicharanchiy jiryatíy runtatyama jiiputera jvaachinijyura, vudyetya: Ne savichanta taraju daryaju jiiputera jvachi jirya mucadimu. Vudyetyantíy ne tí junay judenu jadchiñuday, vinu tíqui.

<sup>5</sup> Dañuma rutachara nijyanvaryi judenumiy jarichumu, varimyata mucadimu, vujyu jita savicha Judenu vinu tíqui. Rutachara tavay jasiryi rajuu judenumiy, rintyityuveda jarye.

<sup>6</sup> Vujyu jita savicha Vujye Judenu vinu tíqui. Simusiy jita rundayada titaju, vujerye vichasara saju. Vinu tíqui sanicha Vuyntyityu Jesucristuntiy, nitíy judejadara titaju, vuryinujeyasara variy simusintiy.

<sup>7</sup> Vudyetyavitya titajura jirya. Tavay Judenu siityarivatye jbyedara jmyichara jiryatíy jnutatyasara jiiputera jvaachi nijyura, diye saraju riñi jtay jibyeda sanijyuntirya. Jiryatíy rivyicha vadiiryó jijechipiyajadamu, ramachó minusara variy rijechiy, jiyuuchuedamusiy.

<sup>8</sup> Ne sumutyasara Judenu jmyichara jiyadaju vuy. Varityimyu ne vuryimyi, ne rasutye tara vujyu variy, dantyamuy ne vucyanay tara vujyu jiryatíy vuryimyirya.

<sup>9</sup> Jiryajnuy, jiryatíy datyavay jirye, ne jiryacasinuyataniryi jiryatíy vadiiryó rijechipiyajadamu Judenu nachojú daryi.

<sup>10</sup> Ne yinuy, variñumatiy sunuy tí ji, jiryatíy datyara ji, sunuy jiryatíy jimyirya jmyichara

jiiputera jvaachi vichajomujū. Sajachipiya dyetya jibyedantirya, dañuma ravicha vadiiryō sajachipiyajada, sajuuchuvay variy jibyedacosintyi.

<sup>11</sup> Saparutay jiñu vanu vadiiryōnu rivasiy; jidyetyadamusiy saparutay jityeryi, chi jiyadaju sabatyeda Crístu day.

<sup>12</sup> Jiryatyi jiyuuchuvay sayaroju jityeryi, jiryatintyi yavatyara sajachipiyajada vadiiryō jiyaroju, jiyuuchuvay variy Crístu jiyarōjuntiy.

<sup>13</sup> Ramunitiy, saryityi notay ratyeryi ribyedacosiy, ne rajmyiñundyerya sasaviñundyey jiryatyi jiiputera jvaachi nijyu jnutatyasara darya, rañuma care Judenu núvasiy ratani ratyeryi.

## 9

### *Nutyura vuryi jnuy sanacho nusubi*

<sup>1</sup> ¿Raryiñitiy jvaayasa daryá jiryatyi rañi jvaaryurya? ¿Ne jiryinuy Crístu nusubi samituchoda tuchodaju ray? ¿Ne jiryinuy radyiyada siva Vuyntyityu Jesucristu? ¿Ne jiryinuy jiryeñicha ríváaryá Vuyntyityumu day?

<sup>2</sup> Dañumamuy ne rañicha nusubi tavajyu, rañicha jita jiryejyu. Jiryecha nutyu jantyasavay Judenumusiy, ratatyi ridyetya nijyanvay: Sabayada Vuyntyityu nusubiyjuni Pávuru.

<sup>3</sup> Jirya niquejadata rajmutya riy rityi jtajanuruy rivaayadanchirye.

<sup>4</sup> ¿Tajuramuy ne vanay nuñajmutyara nuñimyisara jiryimusiy, taju? nuñatusara jarye risaju.



5 ¿Tajuramuy ne vanay nuñapuchiy nudyisajuriy nuvyatuy, taju? nutyu ripyuchiy nutyeryiveda nusubyimiryi jivyatuntidyedye, Vuyntyityu taryiveda jarye, Pyítru jarye rusaju.

6 Jiryitaryuy dyetya vinu nadyiva, Bernabéta: Sanacaney yivaayadata jimyisaraju.

7 ¿China jiya sutaraju jidyirya murichevedata, chi? ¿Chiramuy ne jmyiryurya nutasarajo jiryatiy yintara, chi? ¿Chiramuy ne jmutyarurya jiyarurya, jiryatiy sunutyani ti jasi, chi?

8 ¿Ratychuviryá jirya niquejada nijyamí datyadata? ¿Ne viy sadatyadoda Judenu darya niquejadata, jiryatiy Muyisésibemyusintyirya?

9 Nuchara daryaju Muyisésibe niquejadamu darya:

Ne vuryapuchura vocaju, jiryatiy sumutya jatada jatosara vuy.

¿Sutedaniviy darya niquejada vinu voca jiyadaju?

10 ¡Saniquejada jita vuryeyadajuntirya! Tapi vuyyu sanuyada Muyisésiberya. Nitiy jvaarya mucadi, sivaay yintuyadamura, daryantiy nitiy jatora nutasara, santuchara jiyarurya jijuntiy.

11 Jiryatiy nudyivaayada nudyetyadodata jiryintu jiyadajura, ¿jiryejehchipiyajada dyetya jaryiñuma varirya jiryatiy nuñajmutya jiryimusintyirya tara nuñibyedajuntiy?

12 Jiryatiy rumutya tavay jiryimusirya tara yivaayada murichirya, jaryivyaju nuryi jmutya nuntidyerya. Dañumamuy ne nuñimutyajada jiryimusirya tara day. Nujehideda vachajuyu, nuñuma tutanirya Judenu nú jiryajisiy, jiryatidyedye tuvachu varirya samituchoda Crístunchiy.

13 ¿Jiryedyetyisanjiviy nutyu rumutyā Judenu rorimyu jvaavye, Judenu rorimyusirya jimyisara? Rityi jvay Judenunijyūnī jasi, rumutyā variy jibyedajura satera.

14 Daryantiy sabay Vuyntyityu yitedamu, riryatidye jnuj samituchoda tuchuvay yivaayadamusiy (jiryatiy rumutyā tuvachuvamyusirya jimyisara).

15 Ray jitamuj ne jmutyaru jiryimusirya tara nundyē, dantyamuj ne rañuj rajura jirya catera. Samivyaju raryicha radyiyyada rajyu, jiryeñuma murichenu tarata rivaayada murichirya ray. Ne sašovay tī rimusirya jiryatiy richanatyāda ranchirye.

16 Varityi ratyuchura samituchoda, ne rinnavay riva ray, tapi ne vanay ntate randasa; radyentya day netimyu ne ratyuchunumayara samituchoda Crístunchiy.

17 Raryityi jvaay radyirya jvaaryuyadamusiy tara, raryi jmutyara murichedoda variy; varityimyu ne, rivaay jiryatiy supā Vuyntyityu yinsubiyu ray.

18 ¿Tara rajmutyā variy rivaayada murichirya, tara? Jiryatirya: jiryatiy rivaay mitya, jiryatiy ratyuchunumayara samituchoda Crístunchiy ne murichetara day, mitya.

19 Dantyamuj ne tī cumude ray, racha ricyumude titaju variy, ratidye canay variy jaryivyaju riy rityevay Judenumuju.

20 Judíyuedaju jita ravyichasara nutyu Judíyu, ratidye canay Judenuju riy. Rijyu jita rityi vichasara niquejada siityarivay, ravyichasara nutyu niquejada siityarinu, ratidye canay

Juđenumuju riy rityevay, dañumamuy ne raşabuy riva darya niqejada ray.

<sup>21</sup> Rijyuntiy jiryatimyu ne Juđenu niqejadatavadyeryi, ravyichasara nuťyu ne niqejadati, ratidye canay Juđenumuju riy rityevay, dañuma rañityuvachu ramu Crıstu niqejada, jiryatiy Juđenu niqejadantirya.

<sup>22</sup> Rijyu jıta rityi vadiiryovay jıjechipiyajadamusiy, ravyichasara vadiiryonuntiy, ratidye canay Juđenumuju riy vadiiryovay. Ravyichasara titaju rijyu, ratidye jantyutya parucharimysiryi rityevay.

<sup>23</sup> Rivaachara titaju samıtuchoda jiyadaju, ratidye jmutya rusara rayarurya samıtuchodamu.

<sup>24</sup> Jıryeñi datyisanıviy rinchiy siichivye siichedamu, vinu tiqıı canarya ramurichirya. Daryanı jıryasiichityara samiy vıchadantidye, jıryatidye jmutyara ramurichirya jıryeyyu.

<sup>25</sup> Titaju rityi canaryuy tiyısadamu, richaboniy parucharimysiyu, rıryatidye canarya tara ramurichirya jıryatimyu ne sururya ranıcha. Vuy jıta jıryatiy vıchiıtyarını Juđenu day, vucyanarya ramurichirya, jıryatimyu ne parutachara darya jıryatiy junareju raşurujeşasara day.

<sup>26</sup> Ray jıta siichiy radyetyadata, ne mityamusiy; ratyotiyada ne mitya totiyada vidaviva.

<sup>27</sup> Rantya jıta jvatyi riva ravyu, ratidye saboniy nuťyu ramyichechirye, rañuma suťye canayadamu, rañatuñumatiryi tavay canayadaju.

*Judíyueda vichanuyada jantyasara vujyu day*

<sup>1</sup> Ratyeryiveda, ravyatatyá jiryecha datyisamiy rinchiy vumyunatyavay, nuťyu rivyichasaratiy títaju nuvachiy jare, rityiryorijada núva jamu náva tasavumu.

<sup>2</sup> Riityuyada títaju variy Muyisésibe jtyamu, nuvachiy jare, jamu náva tasavumu jarye, riryatidye siityari rivasiñi Muyisésiy.

<sup>3-4</sup> Rimyiñuyada títajura jmyicharantiy jiryatiy Judenumusiryára, daryantiy riryatoda títajura jatuja simusintyi, jiryatiy riryatunuyada simusiy ravichura, jiryatiy sasiityarinuyada riy, riryupiyadamu. Niñi vichanuyada Crístu, Judenu jaryeti.

<sup>5</sup> Dañumamuy ne rivyichasara rajuumusiy Judenu jacharaju, ripyarutay rityevay mitya tova variy rućosiy.

<sup>6</sup> Sabay Judenura rivyichasada nuťyu jantyasara vujyu, vuñuma nírurya nicyaray, nuťyu riñi niryadara nicyaray variy.

<sup>7</sup> Ne vuryecha taranijyu jachipiyavay Judenu jiyasachiy nuťyu rivyichasara rityevay, darya nućhara rinchiy:

Rimyasada nijyanvay jibyedaju, jatodaju jarye, riryasubeda variy rivasiy riryeyajada naćho.

<sup>8</sup> Ne vuryacadnavay daryatiy ricyadnaveda rityevay, ripyaruteda darajuy vuyajuy varanca, murí varanca ranchaju varintyi, ripyaruteda nijyanvay tarundaquimu variy jicyadnavediva.

<sup>9</sup> Ne vuryajiyasantani Nutyityu Vuryindenu nuťyu riyasantadatiy rityevañi, ripyaruteda codiy suyadamusiy variy.

10 Ne vuryacucutya Judenunijyu vuy, nutyu ricyucutyadatit rityevayu, ripyaruteda variy paruti jvedamusiy.

11 Sanutyaniy Judenu titajura rivyichadeda vuryeyadaju, riryatidye vichasara jantyasavay vujyu jiryatiy vuvyicha diye, jiryatiy riti tamitya runda vuryimu.

12 Ramuni, nitiy jtay jiryaniy surra, sajnutya samiyu, sañuma caray Judenu núvasiy.

13 Ne rasarye tara jantyada vuryimu, jiryatimyu ne nijyamí jantyasara darya. Judenu jita ne quivurya, jiryatimyu ne sajantyatanivyuy darya sarajumuy ne vuryajachinityara. Sasay jantyadatara ramityada, ratatiy vuryajachinityara.

14 Ramunitiy, ratyeryiveda, jiryabay rajisiy taranijyu jachipiyajada Judenu jiyasachiy.

15 Rañique jiryiva jiryatiy datyavay daryaju jirye; jiryajachipiya samiy ranijyu jiryatiy ritay jiryivara.

16 Jiryatiy vuryatura jatusara ratatiy vujechipityara sadiiyada Vuyntyityu, jiryatiy vuryichanatyata ratani Vujye, ¿ne viy vuryitay jmutyajada rata Crístu nuyada vatajuu vuy? Pa jarye jiryatiy vuryuvera ¿ne viy vuryitay Crístu vura, ratatiy vuryimutyara vujyuuchaveda ramityadeda?

17 Nutyu ravicha vinu tajoqui pa (jiryatiy vuryuvera), daryaday vuvyicha vinu taraqui vutavay Crístumuntidye, dañuma vuñicha rajuu. Vuvyicha vinu tiqui Crístumu, jiryatiy vuryimyi titaju vinu tajoqui pamusiy, Crístu diiyada jachipityadaju.

18 Jiryajnuj rinchiy Judíyurveda, jiryatij riimyicharara ratera jiryatij Judenumuju jnutatyasara darya, ramusiñi rumutyā vatajuu sisa Judenura.

19 ¿Tara ritay rata, tara? ¿Samirya vidye tarajura jmyichara jiryatij runtatya tavay riñijyura jiryatimyu ne Judenu daryi? ¿Tavay niviy riryecha ramusiy, riñijyutiy riñi jnutatyara tara?

20 ¡Ne! Ritay jita jiryatij runtatya tavay bayantunijyura, ne runtatya Judenunijyura, mitya. Ne ravyata jiryatidye jmyi vatajuu rusa bayantuveda.

21 Ne vanay vuryajatusara Judenu jatusiivyimusi, bayantu jatusiivyimusi jarye risaju ne vuryajatu, dantyamuy ne vanay vuryejmyichara Judenu jmyijyomu, ne vinu bayantu jmyijyomuntiy.

22 ¿Vuryetyataniryuñi Judenu? ¿Vuñicha vanuvye simusique?

### *Vuryajvaacharara titaju Judenu jchanatyada jiyadaju*

23 Dañuma vuryi jvaaryurya titaju, ne rajmutya titaju vuy; dañuma vuryi jvaaryurya titaju, ne vuryavanutyaniy titajuta vuy.

24 Ne vuryavata vinu ranacho jiryatij samirya vinu vujyura. Vuryavata jita ranacho jiryatij samirya vutyuunu vichavajyu darya.

25 Ne subay Judenu vuryajisiy vuryibyedajura sasaviy jiryatij rityeryutya taryutyajomura. Ne vuryajtajanu ti vudyetyadaju savidye jnutatya ti bayantunijyura.

26 Tapi Judenu barya daryaju darya jiry mu-  
cadi day, jiryatij títaju ranchara.

27 Saryityi musuy tì yisa jbyedaju ji, dañumamuy  
ne Judenu siityarinu dañi, jiyarutyi, yanuma  
jmyi títajura jiryatij sasay jiirya, ne yajtajanu  
jmyicharanchiñi, yatidye datya jnutatyasara  
vidye ranicha.

28 Títij tuchu: jnutatyasara darya, ne yejmyi  
variy sayadajura, Judenunijyu jachipiyajada  
jiyadaju jarye.

29 Ritatya jiijehipiyajada jiyadaju darya. Ritay  
jita sajachipiyajada jiyadaju darya nitij tuchu  
ranchij yiva: ne yejmyirya. ¿Tarajuna satuchuta  
tira radyetyada jmyicharanchij, taju? jiryatimyu  
ne sajachipiya samirya Judenu diya.

30 Ray jita, ratij jmyi richanatyadamu,  
¿nutyuramusij sadaya tì ranchij rañijyu,  
nutyuramusij? jiryatij richanatyavariy rivani  
Judenu.

31 Dañuma vuryimij, dañuma vuryatu, vuryama  
jvaarya riryatidye jchanatyavavañi Judenu.

32 Ne vuryacasinuyataniy Judenu núva rij  
Judíyurveda, dantyamuy ne rij jiryatimyu ne  
Judíyurveda daryi, dantyamuy ne vinu rij jiryatij  
Judenu siityarivajyuu daryi.

33 Darya rajerye jvaachara títaju nijyanvay  
jacharaju, dantyamuy ne ravyaata tara  
ramurichenusada. Ravyatasa jita ranacho  
riryatidye jmutya tavarya ramityadeda  
jijyuuchurveda murichirya.

## 11

1 Jiryasiityari rivaayadamu ray, nutyu ratij siit-

yari sivaayadamu Crístuyu.

*Nutyuramusiy riryi vichasara vatuy Judenunijyu jachipiyajadamuju, nutyuramusiy*

<sup>2</sup> Ríchanatya jíta jirye jiryatíy jiryejechip-ityasara títajumu ray, jiryatíy jiryebecharara tuchodantíy jiryatíy jiryimutya rimusidyerya.

<sup>3</sup> Ravyata jíta jiryadatya: Nijyanvay vichasara Crístu nusuchavay, vatura vichasara jivyanu nusubyintidye, Crístu jíta vichasara Vujye Judenu nusubyi day.

<sup>4</sup> Títaya vanu nítíy tuchu sisá Judenu, varimyata satuchu nijyanvamyu saju, sanumatíy tuchu jnocotí, saviryutya varíy rataní jintyityu.

<sup>5</sup> Títaya vaturuy nanatíy tuchu sisá Judenu, varimyata nanutuchu saju nijyanvamyu, nanunumatíy tuchu mitya jno mutanujay jsa, nanaviryutya variñi jintyityu rata, nutyunuma ranicha pachara nta nanino.

<sup>6</sup> Netimyu ne nanumosiiryuy vaturuy pañitara yino, dañuma nanapatyanirya yinojasíy. Jadasaratíy raryicha vatujyu riryatíy vicha jnojasíy pachavay, varimyata mitya jnotadimíy títaju, riryama mosii mutanujatyara yino varíy.

<sup>7</sup> Vanu jíta ne samosiíy pañitara yino day, jiryatíy savichasara jotadamusíy Judenu jantyasi, sadaju jarye. Vatura jíta vanudaju day.

<sup>8</sup> Tapi ne sanicha vanu vaturamusí, vatura jíta ranicha vanumusí day, (jiryatíy sundejada Judenu vanu vijamusíñi vatura).

<sup>9</sup> Dantyamuy ne sundejada Judenuní vanu vatura jiyadaju. Sundejadani vatura vanu jiyadaju.



10 Ramunĭ riryama vichasara vatuy yino mutanujatyavay, riryatidye vichasara samiy jvadichavay Judenu tuunu vichavay momu.

11 Dañumamuy ne savichasara vatura vanusa, dantyamuy ne vanu, vatura, Judenu jtedamujy.

12 Tapi darya sundefada Judenuni vatura vanumusy, daryatiy sarupachara vanu vaturamusintyidye; tĭtaju ĭta rudachara Judenumusy.

13 Jiryadatya samiy jiryeyura: ¿Samiryavidye vatujyu rityuchu sisa Judenu, ne mutanujatyavay?

14 ¿Ne viy vudyi jadasara riva jiryatiy sajavyechu vanura yinojasicya?

15 Vatura ĭta sunojasicya jchanatyaniyu, jiryatiy sasay Judenu sunojasicya yino mutanutajuyu.

16 Dañuma rivyicharuy tavay ni-quettadacanimy ranchiy, ne vudyetyara ratarya vichanichara vuryimu, dantyamuy ne Judenu siityarivajyuumu.

*Nutyuramusiy vuryi jachipityara Jesucristu batyeda vuryeyadaju, nutyuramusiy*

17 Ranumatiy nurya tara jiryeyyu, ne vanay rĭchanatya variy jirye ranchiy jiryentyeryadedayu, jiryatimyu ne samivyaju darya. Nicyaravyaju ĭta radyi daryaju riva.

18 Munatya rutay tavay jiryenchiy: Rivyichasara nantasavay nuñi riy, jiryatimyu ne vanay rijechipiyasara vatajuu. Rajechipiya variy: sitenuviy ranĭcha darya niquejada jiryenchiy.

19 Samirya dyetya ravichasara jaryetada vuquebyimu, riryatidye dityanu ramusiyu, rityi

vichasara samirya jvadichavay Jüdenu diya vuquebyimu.

<sup>20-21</sup> Jiryeñumatiy jityeryaniyu, ne vanay jiryimyichara Jüdenunijyu, tapi jiryimyichara nuñi timusirya jidyirya jmyisara day, jasicharajutiy sajachi ti, nu jita macho niyubiyi day.

<sup>22</sup> ¡Tiii! ¿Ne rorityavay jirye, jasityi jiryejmyi, jiryajatu risajuntiy? ¿Tajurana jiryerrachu riy Jüdenu siityarivajyuu day, taju? varimyata jiryejantaniryuryi rityevay jiryatimyu ne taratavadyeryi. ¿Tara rajtay jiryiva, tara? ¿Ravyidye jchanatya ranchiy jirye? ¡Tama day, tama!

*Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, bínuja jita rayndaja day”*

*(Matévu 26.26-29; Márcu 14.22-26; Dúcasiy 22.14-20)*

<sup>23-24</sup> Tapi ray jita jmutyajada Jüdenumusirya, ratyuchoda jiryivantirya, jiryatiy sivaayada Vuyntyityu Jesúsra. Variy nupora jita jasityi ribeyada batyedajuni, sireda jitarapa variy, sichanatyada variñi jiyey Jüdenu ranijyu pa. Saruvejada jita varirya pa, suteda jita:

Jiryajnurya jirya rimusiy nutyu ravyu jiryatiy jiryeyadaju darya. Jiryajmutyajayara jiryatidye jachipityasara rata ray.

<sup>25</sup> Daryatiy riibyedivasiy, siredara jatuvu, suteda varintiyi:

Jirya jatusarata radyityanu diye vadi jnuyadanchiy jirye, jiryatiy Jüdenu jtedamuju darya, jiryatiy raryi rayndaja

murichiryara. Jiryat̄iy jatúsarara, jiryamā  
jachipityasara riva ray.

26 Tapi jiryĩmyĩñumatirya jirya pa, jiryatu  
jatuvuvimusiy risajuntiy, jiryetyuchusara  
ranchiy variy jiryat̄iy sabatyeda vuryeyadaju.

*Vuryajachipityaja samirya Jesucristu batyeda  
jiyadaju*

27 Ramun̄it̄iy n̄it̄iy jmyirya pa, satu variy  
jatuvuvimusint̄iy, netimyu ne sajachipityaja  
samirya Jesucristu batyeda jiyađaju, sayasay  
variý Jesucristu munusadivayu.

28 Riryamā jantya munatya nuñi t̄iquimusiyy,  
samiryavidye rajechipiyajada ranchiy Cr̄istu  
batyeda jiyađaju. Rivasiñuma j̄ita sajmyirya pa,  
sajatu jatuvuvimusiy varint̄iy.

29 Šĩmyĩñumat̄iy vanura pa, varimyata  
satunumat̄iy yatuvuvimusiy, netimyu ne  
sajachipitya samirya Jesucristu batyeda  
jiyađaju, satiitya variy jiyađajura j̄iyuuchaveda  
murichirya.

30 Ramun̄i rivyichasara jdivajnuvay jiryetye-  
vay, tavay j̄ita diiyechara ručosidye.

31 Vuryityi jantya munatyara vujechipiyajada  
Jesucristu batyedaniyyu, ne saryi murichenutaniy  
variý Juđenu ručosivyuy.

32 Saryityi murichenutaniy ručosivyuy,  
samusiyechara variy rata vuy vuñuma parutay  
rusaju rityimyu ne tuvachuruy simu Juđenu day.

33 Ramun̄i r̄itay jiryiva, ratyeryiveda,  
jiryanut̄im̄it̄iy j̄ityeryaniy j̄ibyedađuyy, jiryamā  
nutuy nuñi t̄iquimusiyy variyyu, jiryat̄idye jmyi  
vatajuu Juđenunijyy.

34 Nítıy jachı jaryı, sama jmyı munatya jıryorımyu day, jıryeñuma jıtyeryanıy jıpyarutedajıyu. Ranumatıy jutı jıryımu, ratıchunuvıra ratarya tıchoda varıy jıryıvantiy.

## 12

*Nıtyuramusıy sasachara Jıdenı Jnutu vuryıvaayadajıra datyada, nıtyuramusıy*

1 Ratyeryıveda, ne ravyata jıryamaçho datyısamıy datyadanchıy, jıryatıy sasachara Jıdenı Jnutu vuryıvaayadajı vıy.

2 Netımyu ne jıryechııtyarınıyadani Jıdenı varıy didye, jıryevyıchanıyada caresavay jııputera jvaachi rapırya sııtyarısadamuju.

3 Jıryama datya jıryatımyu ne vanay vuryıtay Jıdenı Jnutumusırya nıcyaray nıquejada sanıjıy Jesús. Daryantıyamıy ne vanay vuryıtachara: Vıyntyıtyunı Jesúsı, netımyu ne savıchasara Jıdenı Jnutu vuryıva varıy didye.

4 Vuryımutya Jıdenı Jnutumusırya datyada jaryedo, vuryatıdye jvaay rata. Dañuma sasarya datyada jaryedo, nını vıchasara vınu tıquı.

5 Vuryımutya jaryedo jvaayadata Vıyntyıtyu nıjıy vıy, dañuma sanıcha tıquı Vıyntyıtyu.

6 Taraquı vıtya jıryınıy jvaayada Jıdenıju, tıquıde jıta Jıdenı day nıtıy jvaatıanıy tıtajı vuryeyadajı.

7 Vuryımutya nuñı tıquımusırya datyada, Jıdenı Jnutumusıy, vuryatıdye dıtyanu vuryeyadajıra.

8 Nu jmutya Jıdenı Jnutumusırya datyara nıquejada, samırya jvaayadajı; nuntıy jmutyara

niquejada, ratatıy vudyetyara tara. Darya sumıtya Jıdenı Jnutumusırya.

<sup>9-10</sup> Nuntıy jmutya Jıdenı Jnutumusırya jachıpiyajada Jıdenunıjyuntıy; nuntıy jmutyara datyada yındadodaju Jıdenı Jnutumusıntyı; nuntıy jmutya mıtyamusıy jvaayadajura tara; nuntıy Jıdenı nıquejada datyadodaju; nuntıy jmutyara satıdye datya varıy nıjyanıvay jnutunchıy, Jıdenımsıvıdye sanıcha; nuntıy jmutyara satıdye nıquera jaryedo nıquejada, netımyı ne sadatyara; nuntıy jmutyara datyada satıdye datyanura sanıquejada.

<sup>11</sup> Jırya tıtaju vuryıvaay Jıdenı Jnutumusıy. Nıni say jıdyırya nıruıyadamusıy, nuıı tıquımujura.

### *Vıvyıchasara tıtaju nıtyu tıquı Jesucrıstumu*

<sup>12</sup> Daınuma raııcha tıquı, rajuura teratı ray. Jasıy rımura rıno, ratıyuvay, raııııy, raynrı, rajyı, rajyase, rajyomutu, ramıyuda, radyuse, raııumutu tıtaju. Daryatıy sanıcha Crıstu tıquı, rajuura teratıntııı.

<sup>13</sup> Crıstu tera vıy, tıtaju jıryatıy vuryıtay vuıııcha savı, tıtaju jıryatıy Jıdenı sııtyarıvadyevıyıy. Daınuma vuıııcha Jıdııyüveda, varımyatamıy; daınuma vuıııcha cumıdemıy, varımyatamıy ne, vuıııcha savıtera. Vuryıtyımya daryaju Jıdenı Jnutumusıy sımu, vuryımutya varıy vuryıvajunı Suntu varıntyı.

<sup>14</sup> Ne taraquı teratara daryajura vıvyı, rajuura teratara daryaju darya.

15 Raryityi jtay vuñumutu vuryiva: Jiryatimyu ne rañicha jomutu, ne rañicha variy jivyu tera, ¿tapi ne sitenu niqejada ranichatecay?

16 Daryantiy raryityi jtay vutyuvay vuryiva: Jiryatimyu ne rañicha nisiy, ne rañicha variy jivyu tera, ¿va sitenu niqejada ranichavatecay?

17 Raryityi vichasara vuvyu vinu nisiy ¿nuturamusiña vutyuvachusara variy, nuturamusiy? Raryityi vichasara vuvyu vinu tuvay, ¿nuturamusiña vuryi naryiyy variy, nuturamusiy?

18 Sabayada daryaju Judenu vuvyumura ratera, daryatiy sabaryuyada darya.

19 Raryityi vichasara taraquide ratera, ne raryicha vuvyu variñuday.

20 Vudyi riva vuvyu tavuqui, ratera jita rajuura day.

21 Ne vanay rutay vuñisiy riva vujyomutu: ¡Ne ravyata ji! Dantyamuy ne rutay vuryino vuñumutuva: Ne ravyata ji.

22 ¡Ne! Vuvyata jaryirya vuvyu tera jiryatiy vadiiryovaju darya.

23 Vuvyu tera jita jiryatimyu ne samiy jvadicharara, vuyndanivay variy. Daryantiy vuvyu tera jiryatiy vudyi jadasara riva, vudyutyasara vuchujatyara.

24 Vuvyute jiryatiy samiy jvadicharara, ne ravatara dutyasada day, mitya. Sundejada jita Judenura vuvyu samiy jvaachara, vuryatidye bay jaryi samiryara ratera, jiryatiy rasutye tara.

25 Sundejada daryara vuvyu, ratidye macho vuvyu tera mityiji, ne nantajasara, ratidye jmutya

samiy nuñi tarátayu.

<sup>26</sup> Ranumatiy nuvaday taraqui vuvyu tera, títaju vuvyu nuvaday variy risaju. Ranumatiy jmutya taraqui vuvyu terara jchanatyada, rajchanay títaju vuvyu risajuntiy.

<sup>27</sup> Vuvyichasara Judenu siityarivajyuu ntyu Crístuvu; vuvyichasara nuñi tiquimusi savutera.

<sup>28</sup> Sabayada Judenu jichiityarivajyuu cabyimu riy sansubyimiy munatya, risajuntiy saju tuchuvay, risajuntiy datyanuvay, jadchintyi mityamusiy judevay, jadchintyi misadeda datyavay, jmutyavay risaju, samiy nusuvye jarye, taji niquejadamu niquejada datyavay jarye títaju risajuntiy.

<sup>29</sup> ¿Vuñicha títaju nusubyimique? ¿Vuñicha títaju Judenuju tuchuvaque? ¿Vuñicha títaju datyanuvaque? ¿Tapi vudyetya títajura mityamusiy judejada cay?

<sup>30</sup> ¿Vudyetya títaju misadeda Judenu datyadamusique? ¿Vuñique títaju taji niquejadamu jiryatimyu ne vudyetyara cay? ¿Vudyetya títajura raniquesada taji niquejada cay?

<sup>31</sup> Jiryama vata ranacho Judenumusi datyada jiryatiy samiryavaju darya. Daryani radityanu jita jiryerya samiñú jiryatiy samiñúvaju darya.

## 13

### *Judenu vatadamusiychada*

<sup>1</sup> Raryityi nique tara nijyanvay niquejadamu, varimyata Judenu tuunu vichavay niquejadamu, netimyu ne raryi vichasara Judenu vatadati

tavañijyu risaju, racha variy nutyu yivamyujape suuyada, mitya suuyada, varimyata nutyu yivamyuday jvatyasara suuyada.

<sup>2</sup> Raryityi vichasara datyanu, Judenu niquejada datyadodaju, raryityi datya varintyirya titaju Judenu datyadantiy jiryatiy ravichanuyada dutyasara, titaju datyada jarye risaju; raryityi tuvachu jaryi simu Judenuntiy, jasicharajutiy rajatataniyara musiqui ravichajomusiy, netimyu ne raryivyichasara Judenu vatadati tavañijyu risajuntiy, rañicha mitya variy.

<sup>3</sup> Raryityi sajeyasarara raberya tavay jiyadaju, raryityi sarya ravyu riryatidye rupay Judenunijyura, raryi canavya tara ramusique.

<sup>4</sup> Nitiy vichasara Judenu vatadamusiy, sajachinichara tapimusiy variyu, savichasara samirya jachityi risaju. Ne savichasara ratyara variy, dantyamuy ne sunnuvayu.

<sup>5</sup> Nitiy vichasara Judenu vatadamusiy ne sajachipiyasara jaryi jñijyu, dantyamuy ne sivaarya jiryatimyu ne samirya jvadicharara. Ne savatasara ranacho vinu jidyirya niruyada, dantyamuy ne savichasara niquerya, dantyamuy ne sabay jityajura nicyaray jvaayada jiryatiy sivaayada ti sayarojura.

<sup>6</sup> Sanumatiy diy riva jamirya jvaayada, ne sichanay variy riva; sichanachara jita sitenu jvaayadiva.

<sup>7</sup> Nitiy vichasara Judenu vatadamusiy, saramityaniy titajura tavay carayada variy, satuvachusara ramu titaju, santuchara rajiju titaju, sajachinichara titajuntiyu.



8 Ne raparutachara Judenu vatada vuryivasiñuday. Dañuma ravichasara Judenumusiy tuchoda, saparuy pariche nijyanvamyusiy riva; dañuma ravichasara ti niquejadamu niquejada, randasa variy; dañuma ravichasara datyada Judenumusiy, raparuy rivasintyi.

9 Tapi vudyetyasarara vinu ratera, vutyuchusarara vinu Judenu datyada teradera.

10 Ranumatiy jutí Judenu datyadoda miryanura vuryimu, saparutatyaníy Judenura jiryatiy raterarapuryadéra.

11 Varityi ravyichanuyada dera, rañiquenuyada variy nutyu dera, rajechipianuyada nutyu dera nta varintyi, rajechipianuyada ranijyu tara nutyu dera jachipiyasara darya. Diye, jiryatiy jañuma darye, rapyarumya riva deramiy vichada.

12 Diye jita vudyi tariva nutyu viriqui; variñi jita vuryadiy riva vanda titaju. Diye radyetyara vinu rateradera; variñi jita radatyasara titajura daryatiy sadatyasara Judenuntidyerye.

13 Rasurujeyasara variy vutyuvachoda Judenumu, vuyntuyada sajiju, savatada jarye risajuntiy. Judenu vatara jita jaryi samiryavaju titajumusidyerya.

## 14

*Taji niquejadamu niquejadanchiy, Judenuju tuchodanchiy jarye*

1 Jiryánuma niryuy jaryirya vatada, daryatiy savatasara Judenu vuy, jiryama vata ranacho Judenu Jnutumusiy sachara jaryivyajute jiryatidye tuchujayasara nijyanvavya Judenuju.

2 Nĭtiy niqesara taji niqejadamu jiryatimyu ne sadatyara, ne satuchu variy sisa niyjamĭ; satuchu sisa Jüdenü, tapitya satuvaçu tĭra saniquejada, jiryatĭy sanique Jüdenü Jnutumusĭrya niqejada dutyasara.

3 Nĭnĭ jĭta jiryatĭy sanique Jüdenüju, nĭnĭ tuchu ruuva niyjanvay rivyanutyadajuntĭy, rumutyadajuntĭy, riryatĭdye datya variy: Savichasara Jüdenü vuryĭsaju.

4 Nĭtiy niqesara niqejadamu, jiryatimyu ne sadatyara, savanutyanĭy; nĭnĭ jĭta jiryatĭy sanique Jüdenüju, savanutyanintyidyeryĭ jĭtyeryĭveda Jüdenü siityarĭvajyuuntĭdye.

5 Ravyata jiryeyju jiryatĭdye niqesara tĭtaju dutyasara niqejadamu. Ravyata jaryivyaju jiryatĭdye niqesara Jüdenüju. Nĭtiy niqesara Jüdenüju savichasara jaryiñu simusiy nĭtiy niqesara niqejadamu, netimyu ne sadityanuntĭrya jĭniqejada datyadodantĭy, riryatĭdye tuvachu Jüdenü siityarĭvajyu variy ramu.

6 Diye, ratyeryĭveda, ranumatĭy jütĭ jiryimu dutyasara niqejadamu niqesara, nutyuramusiy rajmutya rata jirye, nutyuramusiy, netimyu ne ranique variy Jüdenumusĭrya tara dityadoda, varimyata datyada, varimyata tuchoda, varimyata datyadoda risaju.

7 Daryanuma ranumatĭy suuy rudidyuu, netimyu ne vatajuu suuryara nutyu duuduu, varimyata yivamyuduu, netimyu ne rasuy samĭrya, ħnutyuramusiy sadatya tĭ nutyura murrayada rasuy, nutyura?

8 Daryadantĭy ranumatĭy suuy sutarumiy natutya, netimyu ne rasuy natuyada samĭrya,

¿nutyichiy riryajdutya sutarumiy juveda jiyarojuyu, nutyichiy?

9 Daryantiy jiryimu, jiryeñumatiy nique taji niquejadamu, netimyu ne jiryeñiquera niquejada datyasara, ¿nutyichiy riryatuvachu tavay jiryimu, nutyichiy? Jiryanique variy mitya vidavimu.

10 Jasiy dyetyara rajuura jaryedo niquejada jirya mucadimuntiy. Jasidyeryi rityi datyara raniquesada.

11 Netimyu ne ratyuvachu variy ramu saniquejada ti, racha variy nutyu may saju, nini jita racha may rajyuntidye.

12 Daryaday jiryentyi, jiryatiy jiryeñiruy jaryi Judenu Jnutumusirya tara, jiryama vatasara jaryivyaju ranacho jiryatidye vanutya ratayu.

13 Ramuni nitiy nique Judenu Jnutumusiyy dutyasara niquejadamu, sama jachiñuy sivantirya darya niquejada datyadantiy.

14 Ranumatiy tuchu Judenujsa dutyasara niquejadamu, rintu tuchu sisa, rajechipiyajada jita macho mitya.

15 ¿Nutyura vuryajvaay ramusiy, nutyura? Vuryatuchu Judenujsa vuryintumusiyy, vujechipiyajadata jarye vuryatuchu sisa; vuryamurray Judenunijyu vuryintumusiyy, vuryamurray saniyyu vujechipiyajadatantiy.

16 Tapi jiryeñumatiy jchanatyani Judenu Suntumusiyy, varityi savicha jidyiryamusiy jañuñu jiryequebyimu, ¿nutyuramusiy sajchanaty mityiji jiryisajuni Judenu, nutyuramusiy? jiryatimyu ne sani datyara jiryeñiquejada.

17 Yichanaty dyetya samiñi Judenu, ne vanay

yimutya ratani jityuunu víchi.

<sup>18</sup> Riçhanatya jítani Judenu jiryatij rañiquesara Suntutumusiy dutyasara niquejadamu. Rañiquesara jaryiñu jiryimusirya.

<sup>19</sup> Dañuma rañi niqeruy Judenu siityarivay cabyimura tadajyo niquesara rajechipiyajadamusiy, ratatij rađatyanu riy tavay. Rani jita samiryavaju ramusiy, jiryatij raniquera vuyaju varanca niquesara dutyasara niquejadamu, Judenu Jnutumusiy.

<sup>20</sup> Ratyeryiveda, ne jiryecha nutyu deramiy jachipiyajadatavay. Nicyaray jvaayadamu jita jiryecha nutyu deramiy datyisamiy, jiryechipiyajadamu jiryecha jamyi.

<sup>21</sup> Nuçharanuma Judenu niquejadamu jiryatij suteda Vuyntyityu:

Ranique ruuva jivye nijyanvay taji niquejadamu, ranique may jtosi ruuva, dañumamuy ne riryatuvachuruy rimu.

<sup>22</sup> Ramuni sabay Judenu dutyasara niquejadamu niquejada Yintumusiy, satidye dityanura jidyetyada rijyu jiryatimyu ne rityuvachuruy simu. Ne sabarya satidye dityanu rijyura rityi tuvachu simu. Judenuju tuchoda jita sabay jichiityarivajyuuju, ne sabayada tuvachusa nijyura.

<sup>23</sup> Ramunijiy riñiquenematij titaju siityarivajyu Judenu Jnutumusiy dutyasara niquejadamu, riryityi jutij tavay jiryatimyu ne siityarivay didyeryi, ¿ne riryajtay variy rinchiy: Riryatachara?

<sup>24</sup> Riñiquenematij titajura Judenuju tuchoda, saryityi jutij nu jiryatimyu ne siityarinu dañi,

samachō dityanusī tītajūmusiy, sachā tūchutasi variy tītajūmusintyi.

<sup>25</sup> Riryādityanura sajachipiyajada dutyasara, sabutya variy mucomujūyu, sajachipiya Judenunijyu, satūchujaya: Sitenuni Judenu jiryequibyimu.

*Vuryama jvaarya samirya vadichara tītaju, jidchavuju*

<sup>26</sup> ¿Nutyurana, ratyeryiveda, nutyura? Jiryānumatiy jityeryaniyu, nuñi tiqui jiryequibyimu sachā murrayadati, varimyata datyadodati, Judenumusiy dityadodati, varimyata Sūntumusiy dutyasara niquejadamu niquejadati, varimyata dutyasara niquejada datyara. Jirya tītaju racha jiryatidye vanutya jijechipiyajadamuyu.

<sup>27</sup> Riñiqueruñumatiy Judenu Jnutumusiy taji niquejadamu, nanama nique danujūmysiy, varimyata munvamyusiy dyetya; nuñi tiquimusiy nananique. Sama dityanu tintirya tara saniquejasiy.

<sup>28</sup> Netimyu ne savicha jityeryanijomuni nitiy datyara saniquejada, riryama ndasa taji niquejadamu niquevay, jityeryanijomu, riryama nique yasiquita sisa Judenu.

<sup>29</sup> Judenuju tuchuvay jita ranique danujūmysiy, varimyata munvamyusiy. Riryajantya jityevarya riñiquejada, vase niquejada vidye ranicha.

<sup>30</sup> Sumutyānumatiy sataryira dityadoda Judenumusiy, sama ndasa munatya niquenu sajisiy.

31 Rasara jita jiryatidye datyanuja nuñi tiqumusiý jiryé, jiryatidye datya variy tara ramusiý, jiryavanutyantiyu.

32 Judenuju tuchuvay jita datyasara sabodeda daryajuni yintu.

33 Tapi ne sundesara Judenura jachipiyajada jiryatiy carevacharara. Sundesara jitara samiy vichada day.

Daryani riryechasara Judenu siityarivajyuu titaju sisaju.

34 Riryama ndasa vatuy jityeryaniyyomu, jiryatiy jubacharara niquejada rijyu. Riryama saboniyu, darya suteda Judenu jiniquejadamu.

35 Nanitajanuruñumatiy vaturuy tara, nanama jtajanu jiryorimyuni jivyanu day, ne samirya vadichara daryaju nanunique vaturuy jityeryaniyyomu.

36 ¿Jiryechipiya dyetya rúndachara Judenu niquejada jiryimusiy? ¿Vinu jiryimu nita ritijada cay?

37 Saryityi jachipiya ti jiniyyu: Ravyichasara Judenuju tuchu, varimyata Judenu Jnutumusiý jvaanu, sama datyasara ranchiy jiryatiy rañuñuma jiryeyura catera: Rani jita Vuyntyityu jteda day.

38 Ne jiryajnyy samiy sanachó nitimyu ne datyarurya jirya niquejada.

39 Ramuni, ratyeryiveda, jiryama vata jaryi ranachó Judenuju tuchoda, dantyamuy ne jiryajubay tijisirya Judenu Jnutumusiý niquejada taji niquejadamu.

40 Vinu jiryama jvaay samirya vadichara titaju, jidchavu jvaachara.

# 15

## *Crístu m̄is̄asubeda diibyimusīy*

<sup>1</sup> Rajechipitya jiryeyjura samituchoda, ratyeryiveda, jiryat̄iy ratyuchoda jiryivara, jiryat̄iy jiryimutyajadara, ramut̄iy jiryeryadeda surra variy ramusīy.

<sup>2</sup> Ramusint̄iy, jiryeryamityanirya jijyu-uchuvēda murichiryant̄iy jiryetyi jiryiryis̄arara ratyuchoda, netim̄y ne ram̄achō mitya jiryetyuvachoda ramunt̄iy.

<sup>3</sup> Radyetyadoda j̄ita jirye munatyara jiryat̄iy rimutyajadara, n̄tyu sabatyēda Crístu v̄ujuuchuvēda murichirya jiyadajū, daryat̄iy n̄ch̄ara J̄udenu niquejadamu darya.

<sup>4</sup> Radyetyadodant̄iy n̄tyu rumuchoda variñi Crístu, n̄tyunt̄iy mumurundamim̄yusīy sam̄is̄adeda J̄udenu diibyimusiñi, darya n̄charan̄iday saniquejadamu darya.

<sup>5</sup> Sam̄is̄asubedivas̄iy jidyityadoda simu Pyit̄ruȳu, sataryiveda nus̄byimim̄ȳu jarye.

<sup>6</sup> Jadchint̄iy sadityadoda mityamus̄iy ruumu tadajyo pacha nijyan̄vayu, jiryat̄iy sasiityarivadyeryi; rajuu rityevay m̄achojada j̄n̄vye diye sar̄aju, rim̄emȳa rityevay diiyadamu day.

<sup>7</sup> Jadchint̄iy sadityadoda Santiyácum̄ȳu, tavay sans̄byimim̄ȳujunt̄iy t̄itajū.

<sup>8</sup> Tamitya j̄ita n̄tyu raryivyicha raryupēda run-dajisīy rupi, sadityadoda rimunt̄iy.

<sup>9</sup> Ray j̄ita vichasara tamityi sans̄byimim̄ȳusīy, ne rachar̄a riryi jtay Jesús nus̄byi ray, jiryat̄iy ravatyan̄yada riy J̄udenu siityarivajyuu.

<sup>10</sup> Mitya Jūdenu vaṭadamusiy rañicha daryatij rañicha. Ne rāmačo mitya savatada rañijyu, jiryatij rivaayada jita paručarij jaryiñu ruumusij ratyevaj nusubyimidyē, dañumamuy ne raryi jvaarya, Jūdenu vaṭada jita jvaachara rimusidyerya.

<sup>11</sup> Dañuma ratyuchoda ray jiryivara, varimyata rityuchoda ratyevaj jiryivara, daryatij nuṭyuchusarara, jiryetyuvachoda ramu daryantij.

### *Diibyimusij mišasubedanchij*

<sup>12</sup> Vuṭyi tučusara Crístunchij jiryatij samišasubeda diibyimusij, ¿nuṭyichij rityuchujaj jiryetyevaj, nuṭyichij? ne tara jñaj diibyimusij mišasubeda.

<sup>13</sup> Netimyu ne ranicha diibyimusij mišasubeda, daryantiamuy ne samišasubeda Crístu diibyimusintij.

<sup>14</sup> Netimyu ne samišasubeda Crístu diibyimusij, ramačo mitya varij vuṭyuchoda ranchintij, jiryetyuvachoda jarye ramačo mityantij.

<sup>15</sup> Netimyu ne ranicha diibyimusij mišasubeda, ne samisadede Jūdenu variñi Crístu, vujerye mačo tučuvaj quivuvye, jiryatij vuṭyuchu sanchij: Samisadede Jūdenunij Crístu diibyimusij.

<sup>16</sup> Tapi netimyu ne rimyisasumichara diibyimij, daryantiamuy ne samisadede Jūdenunij Crístu.

<sup>17</sup> Netimyu ne samisadede Jūdenunij Crístu, raryi mačošara mitya jiryetyuvachoda simu, jiryemečošara juuchatavaj varintij.



18 Netimyu ne saryi m̄sasubeda Cr̄istu, jiryat̄iy ridȳiiyeyada simu tuvach̄uvay, r̄ipyaruteda t̄itaj̄u variy.

19 Vuryityi nutuy saj̄iju Cr̄istu vuryeyada ráñuj̄u vinu j̄irya mucadincha j̄nuyada sar̄aju, v̄uvyichasara jubav̄ye t̄itaj̄u nij̄yanvamyusiy.

20 Diye j̄ita savichasara Cr̄istu m̄is̄i diiyadamusiy, san̄icha munatȳi diiv̄ye cabyimu, j̄iryat̄iy r̄iryam̄isa diib̄yimusint̄yidye.

21 Tapi nut̄yu rajot̄ada diiyada t̄iquinchiy, daryamusiy rajot̄ada diiyadamusiy m̄is̄ada t̄iquinchint̄yi.

22 Daryan̄i v̄udyiichara t̄itaj̄u nij̄yanvay v̄umyunatȳi Ar̄ábamyusiy, daryaday sam̄isanichara Judenu Cr̄istum̄usint̄yivyuy.

23 Nuñi t̄iquimusiy sam̄isanichara Judenu, daryat̄iy sabayada v̄uj̄ȳu. Cr̄istu vichasara munatȳi, rivasiy j̄ita r̄iryam̄isa sasiityar̄ivaj̄yuu siv̄imada sar̄aju.

24 Sanumat̄iy paruta Cr̄istu t̄itaj̄ura tavay nus̄uyada, nus̄uv̄ye j̄arye, ridyetyada j̄arye risaj̄u, jadch̄iy j̄ita raj̄to rarunda varityi sas̄ay Cr̄istura yins̄uyada j̄ij̄ye Judenumu.

25 Sant̄ya nus̄uchara Cr̄istu jasicharaj̄ut̄iy sabam̄ya Judenu r̄iy samityasim̄yi t̄itaj̄u j̄iñumutujare.

26-27 Saparutasara tamityara jim̄yityasiy j̄iryat̄iy diiyada darya, sas̄aboniy Judenu daryaj̄u t̄itaj̄u Cr̄istu numutujarej̄ura. J̄iryat̄iy sut̄eda: Ras̄abonicharara t̄itaj̄u, vandanuma v̄uj̄yura j̄iryat̄im̄yu ne sas̄aboniyu, n̄it̄iy saboniy t̄itaj̄ura.

28 Ranumat̄iy mach̄o t̄itaj̄u sabuchara Cr̄istumu,

sasabuy jīta Crístu variy jiyemyuntidye, nītiy saboniy tītaju simura tara, satidye vichasara Judenu tītaju junareju.

29 Netimyu ne rimiysasara nijyanvay diiyadamusiy ¿tarajura riityúy tavay diibyimiy jiyadaju, taraju? Netimyu ne rimiysasara diiyadamusiy, ¿tajurana riityúy riyadaju, taraju?

30 Nujerye, ¿tarajuna nūvyichajayasara suvucharamomuju, taraju?

31 Radyiijeya nta tītaju rundamu, sitenuni rītay darya jiryiva, ratyeryiveda, jiryatīy rīchanatyasara jiryeyadaju, rīchanatyasara Jesucristumu jiryatīy Vuyntyityu dañi.

32 Ratyi jachipiyasara nūtyu nijyamī nta, ¿tara račanay raryityi toti sisa jmyirya jiyu Evésumu, netimyu ne ramisa rivasintiy? Samivyaju variy vūryi jtachara: Vuryama jmyi, vuryajatu risajuntiy, vuryatīy diichara variy ratarimysiy.

33 Ne jiryaquivuchu darya jachipiyajadatayu. Vūtyi rupi rusa nicyaray jachipiyavay, rajarapuchara vūvyichada ručosiy.

34 Jiryama jidyomasumiy vase vichadamuju, ne jiryajuuchuvañuday, tapi rivyichasara jiryetyevay datyisamīy Judenumusiy. Rītay jiryanađaju yiva.

*¿Nutyuramusiy riryamisasumiy diibyimiy, nutyuramusiy?*

35 Sajtajanu dyetya variy tī: ¿Nutyuramusiy rimiysasumiy diibyimiy, nutyuramusiy? ¿Nutyura vūtavay riryechasara, nutyura?

<sup>36</sup> ¿Ne jiryedyetya nutasara tadinchiy? Jiryatiy jiryentara ratadi, ne radipuvachara netimyu ne radi muntatya, rařidye řıtuy variy nutasara ntaju.

<sup>37</sup> Jiryatiy vuyntasarara tara, ne vuynta vıtarara jiryatiy řadipuvadye, vuynta řita mitya tadira, nuřtyu jaruusiy varimyata tarasintyi.

<sup>38</sup> Juřenu řita řarya ravi, daryatiy savata darya, sabarya ravi nuři nutasara tadiju, jiryatiy samirya řaju darya.

<sup>39</sup> Ne ravichasara taraquide sasaviy. Ne ravichasara niyřami saviy nuřtyu javada saviy darya, dantyamuy ne nuřtyu nipyati saviy, dantyamuy ne nuřtyu quiva savintyi. Sabayada Juřenu jaryedora richaviy řıtaju.

<sup>40</sup> Jasintyirya rivyu Juřenu tuunu vichavantiy. Rivyu řita vandatará jarichumu vichadaju, vuvyuntiy ratarya vandatara jiryatiy samirya řirya mucadimu vichadaju darya.

<sup>41</sup> Jiřida řita jaryi vanda day, jarimyunida řita ne jaryi darya day, dantyamuy ne jdarichidya. Jdarichiy cabyimuntiy, řiqui vichasara jaryi vandany, nuntiy ne sanuy jaryidye, daryani řıtaju ravichasara.

<sup>42</sup> Daryani ravichasara diiyadamusiy řiřasubeda. Vuvyu jiryatiy řiryanutá mućojarirya, řiryauta puuryara. Vuvyu řita jiryatiy řamiřasumiy diiyadamusiy, řaday řiřasumiy ne diiyasara.

<sup>43</sup> Jiryatiy řiryauta javityiyechini, řamiřasumiy vandanu; jiryatiy řiryauta vadiiryoni, řamiřasumiy vanurya varintyidye.

<sup>44</sup> Řiryanutara vuvyu diiyasara, řamiřasumiy diiyadamusintyi, ne diiyasiřunoday, mitya,

jiryatiy Judenu Jnutu vichasara siva daryaju. Jasirya vuvyū diiyasarantiy, jasintyirya vuvyū jiryatimyu ne diiyasara darya.

<sup>45</sup> Ramunī nūchara Judenu niquejadamura: Sundejada Judenunī vumyunatyī jiyantī Arābay. Savichasara vuvyūmusiy jnuñu.

Tamityī Arā jīta vichasara jnutu jnūtyanirya, Crīstu jtyatī.

<sup>46</sup> Jiryajnyū, ne savichasara jiyantī vuryintu munatyī; savichada jiyantī vumyunatyī mīmusiy vuryimutyāra vuvyū; rivasīy jīta savichada vumyunatyī nītiy jnūtyanicharanī vuryintu.

<sup>47</sup> Savichada mucadi jurumusiy nijyanvay munatyī, jiryatiy riyantī savichada. Jarichumusiy jītanī vumyunatyī tamityī.

<sup>48</sup> Daryatiy savichada vumyunatyī mucadi jurumusi, daryaday vuvyichasara mucadi jurumusivye tītajuntidye; daryatiy savichada nū jarichumusintidye, daryaday riryechasara rityī sabachara Judenu jarichumu vichavajyuntidye.

<sup>49</sup> Daryatiy vuvyichasara santyasi mucadi jurumusi, daryaday vuryechasara santyasi jarichumusintidye.

<sup>50</sup> Ritay jītara jirya, ratyeryiveda: Ne vanay vuryimutyāra Judenu nusuyada jiryatiy vuñicha nijyamī savityavay, nudatavay jarye risaju vuy; daryantyamuy ne vanay vuryimutyāra junareju jnyada vuvyū diiyasaramu.

<sup>51-52</sup> Jiryatuvachura jiryatiy ratūchu jiryivara dutyasara datyada: Dañumamuy ne vuryamay tītaju diiyadamu, vuryecha tītunusavay tītaju, mityamusiy, vumechiryuyajadamu, tamitya natutya suuyadamu jarye. Rasuy daryaju

natutya, riryam̄sasumiy diibyimiy variy ranchiy, ne riryecha diiyasavañuday, vuy j̄ita racha t̄itunusavadye.

<sup>53</sup> Tapi v̄vyu parut̄isara, rat̄ituy jun̄areju j̄nyadaju. Jiryat̄iy vuñ̄icha diiyasavay, vuryecha variy ne diiyasavañudant̄iyi.

<sup>54-55</sup> Variñ̄i j̄ita, jiryat̄iy v̄vyu parut̄isara rat̄ituy jun̄areju j̄nyadaju, v̄vyu diiyasara jarye r̄achasara ne diiyasara n̄uday, saj̄totaniy J̄udenu varirya yiteda, jiryat̄iy nucharara:

Raramichusadanuma diiyada, J̄udenu can̄ayadamuj̄yu. ¿Tera variy diyera jiryat̄iy jivyuunusara nūy, diiyada, te? ¿Ten̄a j̄ipyurichiy, diiyada, te?

<sup>56</sup> Diiyada purichiy j̄ita juuchaveda day. J̄udenu j̄tedamusiy v̄udyetyara v̄juuuchaveda, v̄udyetyant̄iy vuryadiiy rūcosiy. (Vuñ̄umatiy juuchuvay, ras̄uy diiyada j̄ipyurichitya v̄uy, v̄udyiyy variy rūcosiy. Jiryat̄iy s̄ubay J̄udenu yitedamu juuchavedaj̄isivyuy, v̄juuuchuvaryuy jaryi variy rūcosiy.)

<sup>57</sup> Vuryichan̄tyasaran̄i J̄udenu n̄it̄iy can̄at̄yan̄iy Vūntyityu Jesucrist̄umusivyuy. Sacan̄tyaniy juuchavedan̄ij̄yu, parutedan̄ij̄yu jarye.

<sup>58</sup> Ramun̄i, ratyeryiveda jaryi ravyatasavay, jiryamā vichasara sur̄vye, ne siquityavay j̄ijechipiyajadamu. Jiryamā jas̄achujayara yivaayada J̄udenumu, j̄iryedyetyisatya daryaju: Ne ram̄ach̄o mitya J̄udenumu vuryivaayada paruch̄arim̄yusiy.

*Richeyadara criquiy riryatidye jmutya riy jityevay Crístumu*

<sup>1</sup> Diye raṭuchu criquinchiy jiryiva, jiryatiy vuryajmutya Jüdenü siityariṽay jiyadajura, daryaniday riṭeda Cadásiyamu siityariṽayuuvantiy: Jiryama jvaachara daryantidye.

<sup>2</sup> Tiṭaju simyanumu, tumícyu rundamu, jiryabay nuñi tiṽimusirya tara jiryecyuriquitye, daryatiy sajmutyajayasara Jüdenü jiryivaayadamuyu. Ne ravyata jita jiryajutyeryanirya criquiy jiryivasiy riviryijadamu.

<sup>3</sup> Rivijada rundamu ranurya catera rijyu vaduy, jiryatiy jiryajaryeta criquiy jtotavajyu riy, Jerusari janvamyuju. Jiryasay samirya jachipiyajadamu daryajura criquiy, jantyuyadavay jiyadaju.

<sup>4</sup> Jiryetyi jachipiya samirya, rajiyantiy, riryajiya variy risantidye.

*Nutyura sajachipiyajada Pávurubay yéjia*

<sup>5</sup> Rajañuy jita jiryimu ranumatiy jañuryi Masedóniya vichadiva, rajechipiya jañuyada daryaju Masedóniya vichadamuju.

<sup>6</sup> Ramachō dyetya taraquiju jiryisa, varimyata raramityanirya nijya jiryimu, jiryatidye jpa yimusintyirye, rumutiy rajiyarucyu.

<sup>7</sup> Ne ravyata vinu raḍiryi jiryiva, jiryatiy raryicheryuy jiryisa, daryatiy savata Jüdenü rajyu dacyu.

<sup>8</sup> Ramachō jita Evésumu nutasarsiy jatojada vichtya saraju, jiryatiy ravichada riṭya Pentecostésiy. (Yajñuy Jvaayada 20.16)

9 Samirya jayadatī ray, raṭidye datyanura Jūdenu niqejada, jaryi rajuuvatye daryaju vumyityasimyitye dacyu.

10 Sanumaty jūtī Timutévu jiryimu, jiryinutyata sajti jichuvuyasadamu jiryimu, jiryatyy sivaachara Jūdenu jvaayadamu, daryatyy rivaacharantidye.

11 Ne sarrachu tīnī Timutévu. Jiryajmutya sayadanīyu, saṭidye tarya varenu rimujuntiy, nuyntuy vutyeryivedata daryaju sajiju.

12 Vutyeryi Apódosinchiy, rañi jpanuyada vutyeryiveda jsaju jiryimu nī. Ne sayaruy diye jiryimu, tara jiyásanu daryajunī. Netimyu ne tara rajiyasanu nundyēñi, varyi jīta sajīya jiryimu.

### *Samuchurveda Pávurubay tamitya riy*

13 Jiryama jnutyā samirya, jiryama surutyaniy jijechipiyajadatayu, jiryatyy jiryechipiya Jūdenunijyu! Jiryecha vaduy jachityavay, jiryavanutyayu!

14 Tītajū jiryivaayadamu, jiryajvaay Jūdenu vaṭadamura.

15 Jiryedyetyanuma riy Estévanasivyeda, nutyu rityuvachunuyada munatyavay Jūdenumu, Acáya janvay cabyimu. Rivyichasara jaryi samiy jvaayadacanimiy Jūdenu siityarivay jiyadaju.

16 Rajechiñuy jiryē, jiryama saboniy darya jvaavyemyuyu, tītajū jiryatyy ruvaachara parucharimyusiy jiryequēbyimu.

17 Richanatyā jītara rutijada Estévanasiy, Jorutunátuta, Acáyicu jarye sisaju, rutotaniye daryajura tītajū jiryatyy rasutyeda jiryībiva.

18 Rivyanuṭyada jītanī rīntu, jiryīntu jaryentiy. Jiryajnuṭy samīrya vadichavay riñeḥo darya ni-jyānvay.

19 Jūdenu siityarīvajyuu jiryatīy Ásiyamu vichavaryī, rīmyūchuvay jīrye. Rīmyūchuvay Jesucrīstumu jīrye tītajū jiryatīy rīntyeryanīy Aquída rorīmyuyu, savatura Prīsīdyata.

20 Rīmyūchuvay tītajū Jūdenu siityarīvay jīrye. Jīryamaṃ muḥuvay Jūdenu vaṭadamujūyū, samīrya vadiyadamu.

21 Ray, Pávuru, rāmyūchuvay jīrye, jiryatīy rañuy rajyomututara catera.

22 ¡Nītimyū ne vaṭanī Vuynṭyītyū Jesucrīstu, saḥa parūṭīsī Jūdenumusīy varīy! ¡Yajniy Vuynṭyītyū!

23 Samīrya vīḥada raḥa jīryeju, jiryatīy saḥa Vuynṭyītyū Jesús jīryequebyīmu.

24 Ravyaṭadamu rīchanātya jīrye Jesucrīstumu. Daryanuma raḥasara tītajū. Daryanuma raḥajayasara jūnareju tītajū.

Sayanuma Pávuru



## **Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd